

# Thörner Zeitung



Gebrückt 1760.

## Ostdeutsche Zeitung und Generalanzeiger.

Erscheint täglich abends, Sonn- und Feiertage ausgenommen.  
Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabe-  
stellen in Thörn, Wöder und Podgorz 1,80 Mark, durch Boten frei ins  
Haus gebracht 2,25 Mark, bei allen Postanstalten 2 Mark, durch Briefträger  
ins Haus gebracht 2,42 Mark.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Brückenstraße 34.  
Telegr.-Adr.: Ostdeutsch. — Fernsprecher Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter August Schach in Thörn.  
Druck und Verlag der  
Enddruckerei der Thörner Zeitung in Politzburg. m. b. f. Tren

Anzeigenpreis: Die gespaltene Kleinschriftzelle oder deren Raum 15 Pf  
Rellamen die Kleinschriftzelle 20 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends  
erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle,  
auswärts bei sämtlichen Anzeigen-Beratungsgeschäften.

Mr. 199

Donnerstag, 25. August

1904.

### Deutsches Reich.

Die Kostenrechnung für Südwest-Afrika. Die gestern mitgeteilten Verlustlisten sind noch nicht vollständig; es fehlen noch die Namen der bei den Abteilungen von Etosch und von der Heide Gefallenen und Verwundeten. Alles in allem wird die Zahl der Opfer, welche der Herero-Krieg an Gefallenen, Verwundeten und an Krankheiten Geforbenen bisher erfordert hat, von einem halben Tausend nicht mehr allzuweit entfernt sein. Das sind die Opfer an Blut. Was die Opfer an Gut an betrifft, so glaubt die "Schlesische Zeitung" jetzt schon die Rechnung präsentieren zu können. Wie dem Blatte gemeldet wird, soll der dem Reichstage im Herbst vorzulegende Nachtragsetat für die Bekämpfung des Herero-Aufstandes die Summe von 30 Millionen Mark überschreiten. Die Gesamtkosten für den Aufstand seien mindestens mit 50 Millionen zu beziffern! Und damit wird die Rechnung noch nicht abgeschlossen sein, denn wer weiß wie lange der Krieg noch dauern wird, nachdem es den Herero gelungen ist, am Waterberg die Garnitur durch unsere Truppen zu durchbrechen.

Mirbach-Hammerstein. Bei der Einweihung der Gildekapelle in Mirbach in der Eifel — diese Kapelle ist Eigentum des Herrn Oberhofmeisters — sind nach der Frankfurter Zeitung folgende Orden verziert worden:

Es erhielten: a) den Roten-Adlerorden 4. Klasse: 1. der Landrat des Kreises Daun, Herr v. Ehrenberg, 2. der Pfarrer von Wiesbann, wohin die Mirbacher Kapelle eingepfarrt ist, Herr Molitor, b) den Kronen-Orden 4. Klasse: 3. der Kreisbaumeister Krahe zu Gerolstein, c) das Allgemeine Ehrenzeichen 4. der Fleißleger und Maurerpolicier Schubert in Siegersdorf, d) die Kronen-Orden-Medaille: 5. der Steinmeierpolicier Peter zu Pfraunheim und 6. der Maurerpolicier Hopot zu Niedermendig.

Der Bischof Korum von Trier kann, so bemerkte die "Frankf. Blg." vielleicht Auskunft darüber geben, ob eine derartige Ordensverleihung bei der Einweihung einer katholischen Kapelle in der Diözese Trier sonst jemals stattgefunden hat. Unseres Wissens steht dieser Fall einzlig da. — Die Deutsche Lageszeitung stellt fest, daß ein Dementi der Mitteilung des "Leipz. Tagbl." woch der Minister des Innern das bekannte Rundschreiben des Frhr. von Mirbach an die Oberpräsidenten durch ein Schreiben an die Oberpräsidenten "dienstlich unterstützt" habe, bis jetzt nicht erfolgt ist. "Wir scheinen uns also", so bemerkte das Bündlerblatt, "in unserer sicheren, sofort ausgesprochenen Annahme, daß die Nachricht unrichtig sei, geirrt zu haben. Für uns würde ein solcher Irrtum nich gravierend sein." — Auch die Post sieht sich genötigt, von dem Minister des Innern ganz energisch abzuwenden. Wenn die noch immer nicht dementierten Angaben des "Leipz. Tagbl." zutreffend seien, so würde für das freikonservative Organ "in einer mehr als unerwünschten Weise sich bestätigen, daß dem Minister des Innern das volle Gefühl für die ihm auch der Landesvertretung wie dem Monarchen gegenüber obliegende persönliche Verantwortung fehlt, und daß er demzufolge dieser seiner Verantwortlichkeit nicht voll gerecht werden kann. Es liegt auf der Hand, daß, wenn dieser Fall wäre, sein Ansehen gegenüber der Landesvertretung stark beeinträchtigt und ein geheimliches Zusammenwirken mit ihr ernstlich in Frage gestellt sein würde." — Würde die Nachricht des "Leipz. Tagbl." falsch sein, so wäre jedenfalls schon lange ein Dementi erfolgt. So darf man aber annehmen, daß im Herbst, wenn die Blätter fallen, der Minister des Innern seine Tätigkeit einstellt, die für das deutsche Volk gerade nicht erträglich war. Die Mirbachiade läuft aber mit der Verabschiebung Hammersteins einen Schlusspunkt, wie er wirkungsvoller nicht gedacht werden kann. Hammerstein geht, Mirbach bleibt — in der Tat läßlich!

Die Körpersmannschaft des 5. Armeekorps, die bei Guhou stattfinden sollten, sind, wie der "Schlesische Zeitung" gemeldet wird, wegen der Dürre abgesagt worden. An ihrer Stelle sollen Übungen in kleinen Verbänden stattfinden. Die Reservisten sollen schon vor dem 10. September entlassen werden.

Der Beleidigungssprozeß Endell-Schack wird am 5. Oktober d. J. vor der Posener Strafkammer als Berufungsinstanz von neuem aufgerollt. Für die Verhandlungen, zu der außer den schon vernommenen noch eine ganze Anzahl neuer Zeugen von beiden Parteien geladen sind, sind mehrere Tage in Aussicht genommen. Bekanntlich war Schack vom Posener Schöffengericht wegen Beleidigung des Majors a. D. Endell zu 300 Pt. Geldstrafe verurteilt worden. Gegen das Urteil hat Schack wegen der Höhe des Strafmaßes, Endell, weil ihm dieses zu gering bemessen erscheint, Berufung eingelegt.

Die Reichsschulden beließen sich, wie aus dem neuesten "Statistischen Jahrbuch" hervorgeht, Ende 1903 auf genau 2933,5 Millionen Mark. Im Jahre 1900 machten sie 2418,5 Millionen, im Jahre 1895 2201,2 Millionen, 1885 551,2 und 1875 120,3 Millionen Mark aus.

Die Verhandlungen des Allgemeinen Deutschen Genossenschaftstages in Breslau haben am Sonntag mit einer Sitzung des engeren Ausschusses ihren Anfang genommen. Am Montag vormittag folgte eine Sitzung des Gesamt-Ausschusses. Die Verhandlungen beider Körperschaften waren nicht öffentlich. Wie die "Bresl. Blg." erzählt, haben bisher 770 Delegierte aus allen Teilen Deutschlands ihr Erscheinen zu den großen Versammlungen des Deutschen Genossenschaftstages in der zweiten Hälfte dieser Woche zugesagt. — Aus dem Auslande haben ihr Erscheinen angemeldet: Herrn W. Wolff, Vorsitzender des Internationalen Genossenschaftsverbandes aus London, die Generalsekretäre J. C. Gray und D. Mc. Innes, Vertreter der Cooperative Union Limited aus Manchester, Reichsratsabgeordneter Karl Wrabetz, Anwalt des Allgemeinen Verbandes der auf Selbsthilfe beruhenden deutschen Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften in Österreich, aus Wien.

Zur Gründung der Mittelstands-Partei schreibt die "Kons. Korresp." es könnte kein Zweifel darüber obwaltet, daß dieser neue Versuch mit einem blamablen Fiasko enden würde, wenn man ihn wirklich machen wollte.

Gegen die Überarbeitung der Schüler im lateinischen Unterricht richtet sich eine Verfügung des Unterrichtsministers an die Provinzialschulkollegien. An mehreren Oberschulen sind Veranstaltungen für die Erteilung lateinischen Unterrichts ohne Mitwirkung der Aufsichtsbehörde getroffen worden. Der Minister schreibt, daß bei einem solchen Unterrichte, wenn er noch Umsang und Lehrzielen ganz von dem Belieben der Patronate oder der Anstaltsleiter abhängt, die daran teilnehmenden Schüler überbürdet werden und die lateinlose Oberschule selbst — zum Schaden der großen Mehrheit ihrer Schüler — eine Endfuß an ihrer wohlgegrundeten Eigenart und einheitlichen Organisation erleide. Es habe sich auch manchmal die Neigung gezeigt, über das Erreichbare hinauszugehen. Zwecks einheitlicher Regelung wird deshalb bestimmt, daß in jedem einzelnen Falle eines derartigen Unterrichtes die Erlaubnis des Provinzialschulkollegiums einzuholen ist. Die Erlaubnis wird nur unter Widerruf und bestimmten Bedingungen erteilt. Insbesondere muß dem Unterricht der Charakter eines unter der verantwortlichen Leitung des Direktors stehenden, besonders zu vergütenden Privatunterrichts gewahrt bleiben. Er ist auf die drei obersten Jahrgänge — Obersekunda, Unter- und Oberprima — zu beschränken und in drei geforderten Abteilungen mit je zwei Wochenstunden zu erteilen.

Söhre als Reichstagskandidat.

Wiederholte Nachricht, daß man dort beabsichtige, Paul Göhre als sozialdemokratischen Reichstagskandidaten aufzustellen. Die in Hof erscheinende Oberfränkische Volkszeitung schreibt nunmehr in Bestätigung unserer Meldung:

"Nachdem im hiesigen Wahlkreise die Auffstellung eines Kandidaten aktuell geworden war, kamen hauptsächlich zwei Genossen in Betracht, Gen. Haller und Gen. Göhre. Eine Konferenz der Vertrauensmänner beschloß einstimmig, daß, im Falle Haller ablehnen würde, dem Genossen Göhre die Kandidatur angetragen werden soll. Dieser Beschluss wurde von den einzelnen sog. Vereinen gutgeheißen. Leider lehnte sowohl Gen. Haller wie auch Paul Göhre ab, ersterer, weil er prinzipiell gegen ein Doppelmandat ist, und Göhre deshalb, weil ihm bereits das Mandat eines anderen Wahlkreises angetragen wurde. Die Partei genossen des Hofer Wahlkreises hatten keine Ursache, sich bei ihrem Vorgehen von den Dresdener Vororten beeinflussen zu lassen, sie betrachten nach wie vor Göhre als Sozialdemokraten und haben diesen ihren Standpunkt auch dem Hauptvorstand mitgeteilt. Nachdem nun aber die Sache durch die Ablehnung gescheitert ist, hat sie sich auch für die Hofer Genossen bis auf weiteres erledigt."

An dieser Meldung des Hofer sozialdemokratischen Blattes ist zweierlei besonders interessant. Einmal, daß Göhre bei den bayerischen Parteigenossen trotz des bekannten Parteidankstands, so beliebt ist, daß man ihn sofort für einen der beiden am besten geeigneten Kandidaten gehalten hat. Und dann, daß Göhre nicht etwa deshalb abgelehnt hat, weil er sich vor dem Willen der Parteidankstagenten gedrückt hat, sondern weil er bereits einem anderen Wahlkreise zugesagt hat. Auch in diesem anderen Wahlkreise scheint man also noch immer zu Göhre Vertrauen zu haben. Merkwürdig, ein wie zähres Leben der Revisionismus nicht bloß unter den "Akademikern", sondern auch in den Massen des sozialdemokratischen Volkes anscheinend hat.

Auf dem Deutschen Katholikentag fand die erste öffentliche Versammlung am Montagnachmittag unter dem Vorsitz des Abg. Dr. Porsch statt. Abg. Dr. Porsch wies in seiner Eröffnungsansprache die Behauptung zurück, daß der Katholikentag eine politische Versammlung des Zentrums wäre. "Waren wir wirklich", so fuhr er fort, "ein Parteidtag der Zentrumpartei, dann würden wir es doch sagen, denn schließlich ist es keine Schande, einen Parteidtag der Zentrumpartei abzuhalten. (Sturmischer Beifall.) Wenn wir aber sagten, wir halten einen Parteidtag der Zentrumpartei ab, dann könnte man uns den Vorwurf machen, wir hätten nicht die Kanavollage, die Handelsverträge, die politische Zusammensetzung des Zentrums usw. erörtert, jedesfalls weil wir die Erörterung dieser Fragen in der Offenheit scheuen. (Heiterkeit.) Nein, m. H., wir haben uns niemals von den Traditionen unserer Väter entfernt, wir haben niemals einen Parteidtag der Zentrumpartei abgehalten und halten auch heute keinen ab." Man bleibt dabei, daß alle Politik von der Generalversammlung fern zu halten sei. Allerdings könne darüber nur Tagesspolitik verstanden werden. Die Freiheit der Kirche, die Freiheit der Schule und Erziehung, die soziale Frage müßten in der Generalversammlung auch wie vor erörtert werden. "Wir haben uns von den Traditionen unserer Väter nicht entfernt, wir halten alle Politik und alle konfessionelle Polemik von unseren Generalversammlungen fern, obwohl die konfessionelle Spannung fast den Höhepunkt erreicht hat. Laut § 15 unserer Satzungen ist jede konfessionelle Polemik von unseren Generalversammlungen ausgeschlossen. Wir hatten diese Bestimmungen getroffen in erster Reihe in unserem Interesse, weil wir eine konfessionelle Polemik, Angriffe auf Andersgläubige nicht tötzig haben. Wir haben doch aber das Recht, ebensoviel Freiheit zu verlangen, wie der Unglaube in unserem Vaterlande. (Sturmischer Beifall.) Dochdem behandelt man noch immer die Männer vom Orden Jesu wie Vagabunden und Leute, die mit Verlust

der bürgerlichen Ehrenrechte bestraft sind. Obwohl doch der Deutsche nichts fürchten soll auf der Welt, als Gott allein, so befürchtet man, die Männer des Ordens Jesu könnten das Land überschwemmen. Es ist ja in dieser Richtung schon etwas besser geworden. Wir haben aber das Recht, volle Freiheit für unsere religiöse Betätigung, für die Errichtungen der katholischen Kirche zu verlangen." Nachdem der Erzbischof von München der Versammlung den Segen erteilt hatte, brachte der Vorsitzende ein Hoch auf die Bischöfe aus. Als dann sprach Professor Esser-Bonn über "Die Erneuerung der Welt durch Christus." Abg. Roeren-Öhl sprach danach über "Papstium und Ultramontanismus". Redner fordert nach der "Kölner Volkszeitung" eine würdige Gestaltung der äußeren Lage des Papstes, ohne von Gott ein wunderbares Eingreifen in die Speichen der Weltgeschichte zu verlangen. Man verlange ein religiöses Papstium, verschweige aber, was damit gemeint sei. Die Kirche habe stets mitten im Völkerleben gestanden und ihren segensreichen Einfluß geltend gemacht auf sozialem, wissenschaftlichem und künstlerischem Gebiet. Wie könnte das Papstium auf den Einpruch gegen eine Religionsverfolgung, wie sie in Frankreich herrsche, verzichten? (Bravo.) Entweder gibt es eine Kirche mit Weltmission oder überhaupt keine Kirche göttlicher Stiftung! (Lebhafte Beifall.) Am Dienstag wurde in der geschlossenen Sitzung ein Antworttelegramm des Prinzregenten von Bayern auf das Huldigungstelegramm verlesen. Der Vorsitzende des Zentralkomitees Graf Drost zu Vischering erstattete Bericht über die Tätigkeit des Komitees und erwähnte dabei, daß die Bereitstellungen für den im nächsten Jahre in Straßburg abzuhaltenen Katholikentag bereits begonnen hätten.

### Ausland.

#### Rußland.

Zur Taufe des Thronfolgers Alexei schreibt die Norddeutsche Allgemeine Zeitung: "Bohdreiche Kundgebungen aus Anlaß der Geburt des Großfürsten-Thronfolgers haben erneut bewiesen, daß das Bewußtsein mit dem Herrscherhause gemeinsam durchlebter Tage des Glücks und der Bildung im russischen Volke in voller Kraft lebendig ist und daß das Volk unseres großen Nachbarreiches in dem jüngsten Epiz des Kaiserhauses ein neues Band glücklicher Weiterentwicklung erblickt. Auch in Deutschland, dessen Fürstengeschlechter mit der russischen Thauft durch enge Bände des Blutes verbunden sind, nehmen weite Kreise an der morgigen Feier warmen Anteil und wünschen dem Hause und dem Reiche des russischen Herrschers Segen und Gedichte."

Prinz Heinrich von Preußen und Prinz Ludwig von Battenberg sind mit ihrem Gefolge in Petershof eingetroffen. Sie wurden auf dem Bahnhof Petershof vom Kaiser, der zur deutschen Marineuniform das Band des Schwarzen Adlerordens trug, und sämtlichen Großfürsten empfangen. Als der Zug hielt, spielte die Musik des Regiments Belomorsk die deutsche Hymne. Nach sehr herzlicher Begrüßung begaben sich der Kaiser mit dem Prinzen Heinrich und Großfürst Michael Alexandrowitsch mit dem Prinzen Battenberg nach Alexandria, wo sie der Kaiserin - Witwe Maria Feodorowna einen Besuch abstatten. Sobald begleitete der Kaiser den Prinzen Heinrich in seine Gemächer im Großen Palast und machte darauf dem Prinzen von Battenberg einen Besuch.

Das Grubenmanifest des Barons aus Anlaß der Geburt des Thronfolgers, das in den nächsten Tagen erscheinen soll, enthält nach der "Köl. Blg." neben den gewöhnlichen Vergünstigungen für Gesangene, Verurteilte und Steuerzahler, die Aufhebung der Körperstrafe für Bauern und Militär, sowie eine Erweiterung der Domizilrechte der Juden, denen jedoch Moskau wie bisher ver-

schlossen bleiben soll. Die Aushebung der Beschränkungen für die Juden ist schon im Frühjahr von Kolowezoff angeregt und dann von Blehwe gesö dert worden.

#### Frankreich.

Der Schanell und die Altersversicherung. Der frühere Präsident der Deputiertenkammer Schanell wohnte in Nogent-le-Rotrou einem Festmahl der Feuerwehr bei und hielt dabei eine Ansprache über die Altersversicherung der Arbeiter, in der er sich als einen Anhänger des deutschen Versicherungssystems bezeichnete, das aus der dreifachen Beitragspflicht des Arbeiters, des Unternehmers und des Staates beruhe.

#### Türkei.

Zur mazedonischen Reformaktion. Die Antwort des Botschafter der Ententemächte auf die Einwendungen der Pforte in der Angelegenheit der Vermehrung der fremden Gendarmerie-Offiziere besagt, daß die Botschafter der Pforte das Recht, die Zahl der fremden Offiziere festzustellen, nicht überlassen können, da dies im Widerspruch mit dem Mütziger Programm stehen würde. Die Botschafter der Ententemächte hantieren auch die Einwendungen der Pforte in finanzieller Beziehung nicht anerkennen; die Mehrausgabe für die Vermehrung sei nicht beträchtlich, außerdem sei diese Ausgabe in dem von dem Delegierten der Botschafter der Ententemächte ausgearbeiteten Budget vorgesehen. Danach beträgt der Gold für die Gendarmerie einschließlich 54 fremder Offiziere und 140 Unteroffiziere 224 000 Pfund, während in dem Arrangement vom 18. Juni mit der Osmanischen Bank bezüglich der Garantie des Gendarmeriebudgets für die drei Wilajets 250 000 Pfund für diese Ausgabe bestimmt wurden. Die Antwort schließt mit der Erklärung des Botschafter, daß ihre Regierungen auf der Ausführung der Beschlüsse ihrer Militär-Adjoints, des Oberstleutnant Grafen Salis und des Generalmajors Schostal, je 6 neue Offiziere und 11 Unteroffiziere anzufüllen, bestehen. — Bivilagenten sind zur Salpierung der Otschak Gorja im Wilajet Monastir abgereist.

Zur Bandenbewegung in Mazedonien wird der „Adm. Bdg.“ aus Konstantinopel vom Dienstag gemeldet: Die Komitatschis planen neue Anschläge gegen die Eisenbahnen. Dort wurde ein Bulgar verhaftet, der einen genauen Platz für die Zerstörung der Bahnhofstation und der Werkstätten in Edirne, einem Vorort von Stambul, bei sich trug. Es sollte Dynamiit verwendet werden. Der Sicherheitsdienst ist längs der Eisenbahn verstärkt worden.

#### Der russisch-japanische Krieg.

##### Vom Kriegsschanplatz

Ist heute nur wenig zu melden. Vor Port Arthur wird weiter mit großer Ehrbarkeit gekämpft. Nach Berichten aus Tschifu haben die Japaner gestern wiederum einen heftigen Angriff auf die Festung unternommen, wurden aber mit großen Verlusten zurückgeschlagen. Das Bombardement am letzten Sonntag, bei dem sich auch die japanische Flotte beteiligte, dauerte, wie der Russischen Telegraphen-Agentur jetzt aus chinesischer Quelle gemeldet wird, von 6 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags fast ohne Unterbrechung; die russischen Batterien brachten schließlich die japanischen Geschütze zum Schweigen, und auch die Flotte Logos mußte sich aus dem Bereich der russischen Küstenbatterien auf die hohe See zurückziehen.

##### Japanischer Vorstoß auf Wladiwostok?

Wie aus Petersburg geschrieben wird, rechnet der russische Generalstab bereits mit der Möglichkeit einer baldigen Belagerung von Wladiwostok. In Szenen haben die Japaner umfassende Vorbereitungen zur Ausnahme eines starken Landheeres getroffen, welches von dort aus nach Norden marschieren soll. Desgleichen haben japanische Kanonenboote nördlich vor Wladiwostok die Küste nach einem Landungsplatz abgefeuert. Jedoch wird japanischerseits beabsichtigt, gleich nach der Einnahme von Port Arthur einen Teil der dortigen Belagerungskräfte und der schweren Belagerungsgeschütze nach Nordkorea überzuführen. Außerdem dürfte ein Teil des neubildeten japanischen Armeekorps, das bis zum 1. September marschbereit sein soll, dazu auseinander sein, an dem bevorstehenden Kampf um Wladiwostok teilzunehmen. Von russischer Seite wird daher mit großem Eifer daran gearbeitet, die Verteidigungsmittel der Seefestung nach Möglichkeit zu verstärken. Der Leiter dieser Arbeiten ist natürlich General Alexejew, welcher Wladiwostok mit einem Gürtel von Außenforts umgeben will. Gleichzeitig soll die ganze Küste von der koreanischen Grenze bis zur Amurmündung mit schwimmenden Seeminen gesperrt werden.

Die Beschiebung von Kossakow, wo der Kreuzer „Novik“ sank, hat mit der Einnahme des Ortes durch die Japaner geendet. Kossakow liegt an der Südspitze der russischen Insel Sachalin. Die Jagd auf Konterbande.

Das Vorgehen der russischen Fischarten, die ihre Streifzüge gegen fremde Handelsdampfer in immer entferntere Regionen ausdehnen und jetzt schon anfangen, im Indischen Ozean neutrale Schiffe anzugreifen, wie der Fall des englischen

Dampfers „Comedian“ zeigt, ist natürlich dazu angelegt, den englischen Handel empfindlich zu töben. Die Liverpooler Handelskamer hat deshalb an die englische Regierung eine Eingabe gerichtet, in der sie die Hoffnung ausspricht, daß bald ein Abkommen zwischen Russland und Japan über die Frage der Konterbande veröffentlicht oder mitgeteilt werde, welche Verpflichtungen die britischen Untertanen gegenüber den Kriegsführenden haben.

Inzwischen suchen die Engländer den russischen Kreuzern die Jagd auf Konterbande durch Bestimmungen über die Kohleneinahme nach Möglichkeit zu erschweren. Die Linie veröffentlicht oder mitgeteilt werde, welche Verpflichtungen die britischen Untertanen gegenüber den Kriegsführenden haben.

#### Die russischen Schiffe in Shanghai.

Eine Versammlung des Konsularkorps in Shanghai beschloß am Montag, die ganze Angelegenheit der russischen Kriegsschiffe „Asfold“ und „Grosovov“ der Regierung in Peking zu überweisen. Die Reparaturarbeiten am „Asfold“ sollen 48 Stunden eingestellt werden. — Das japanische Torpedoboot, das am Sonntag im Hafen von Shanghai vor Anker gegangen war, hat am Montag den Hafen wieder verlassen. Der amerikanische Admiral Sirling erklärte, daß der amerikanische Torpedobootszerstörer „Chauncy“ Dampfer von Washington nach Shanghai gebracht habe. Seine Fahrt habe mit dem in Shanghai eingetroffenen japanischen Torpedoboot in keinerlei Beziehungen gestanden.

#### Die „Ketschitzky“-Angelegenheit vor dem Haager Schiedsgericht?

Wie nach der „Magd. Bdg.“ im Haag verlautet, soll die Frage der Beschlaagnahme russischer Kriegsschiffe in neutralen Häfen durch die Japaner dem Haager Schiedsgericht vorgelegt werden.

#### In der Angelegenheit des englischen Dampfers

„Hipsang“, der bekanntlich durch einen russischen Torpedobootszerstörer in den Grund gehoben wurde, ist am Dienstag vor dem Marinegerichtshof in Shanghai das Urteil gefällt worden. Nach demselben näherte sich der russische Torpedobootszerstörer „Rastoropov“ dem englischen Dampfer „Hipsang“, dessen Lichter hell brannten und der am Tage die englische Flagge zeigte. Der Torpedobootszerstörer feuerte Granaten, die einige Passagiere töten, andere verwundeten, worauf die „Hipsang“ sofort hielt; aber das russische Schiff schoß noch einen Torpedo ab und brachte so den Dampfer zum Sinken. Die „Hipsang“ hatte weder Konterbande noch Japaner an Bord. Der Gerichtshof macht den Board of Trade und das Auswärtige Amt darauf aufmerksam, daß der Dampfer, obgleich er mit der nötigen Voricht und mit einem einwandfreien Kurs gefahren ist, beschossen und zum Sinken gebracht wurde, ohne einen rechtlichen Grund oder Veranlassung.

#### Russische Kriegskollektan.

Aus Kurland schreibt man der „Berl. Bdg.“: „Kaum war der so wenig populäre Krieg ausgebrochen, da sollten auch Kurlands treue Untertanen ihre Begeisterung für die Sache des heiligen Russland zeigen. Väterchen Bar mußte doch deutlich sehen, wie erfolgreich dort russifiziert worden ist. Dies konnte am schlagendsten durch freiwillige Spenden und Opfer für die Truppen im fernsten Osten bewiesen werden, und wenn hätte an der Dokumentierung der Rautenwirkung mehr gelegen sein müssen als dem Exekutor dieses vertragsschädlichen Systems, dem Gouverneur Swerbejew? Er selbst ging daher in die Häuser der Vornehmen, um einzusammeln. In Deutschland kennt man ja berartige Völker übrigens auch.“

Dem mächtigen Gouverneur durfte man natürlich nicht ungesäßig sein. Folglich hielt es, freudig geben, und zwar nicht zu spätlich. Mit 1 Rubel durfte da nicht etwa angetreten werden, man mußte schon einen kräftigen Griff in die Börse tun. Lächelnd übergab der Spendende, gnädig lässige Swerbejew, Verbeugung, Händedruck, konventionelles Lächeln.

„Verfluchter Kerl; aber was soll man machen?“

Und weiter ging's zur nächsten Tür.

So bettelten von Haus zu Haus in allen Gesellschaftsklassen immer die geeigneten hohen Persönlichkeiten, denen man nicht gut etwas abschlagen konnte. Der Exektor war natürlich reichlich und der Herr Gouverneur hat dafür gewiß keine ungünstigen Worte von „oben“ eingeheimst.

In Mittau hatte sich ein Damenkomitee gebildet, um alle dentbaren Effekten und Handarbeiten in Empfang zu nehmen, die aus ganz Kurland eingegangen waren. Im „Adligen Club“ waren die Sachen ausgestellt. In reichlicher Fülle sah man dort Decken, Hemden,

Tabal, Wäsche usw. Alles wurde dann sein süberlich in große Kisten verpackt, um mit den Eingängen aus den übrigen Gouvernementen vor der Zentrale Petersburg nach dem fernen Osten verschickt zu werden. Vorher aber sollte sich die Bremba noch an dem Fahrt der Kisten und Kästen schwer erfreuen. So wurden einige herausgegriffen und geöffnet. Schon auf diesem kurzen Wege hatten sich teilweise — he, he, he — Kleider, Stiefel und Strümpfe in — Steine verwandelt. Schade, daß die hohe Landesmutter nicht bei dem Auspacken in der Manduracei zugegen gewesen ist. Sie hätte ihrem Herrn Gemahl Neites berichten können.

#### Provinzielles.

Schönsee, 23. August. Am Sonnabend nach mittag überfuhr der Personenzug Schönsee-Gollub-Straßburg direkt beim hiesigen Bahnhof ein vom Böhmer Roth aus Siegfriedsdorf gehördes Fahrrad, auf dem sich Roth mit seiner Frau befand. Die Frau wurde getötet, der Mann schwer verletzt.

Gollub, 23. August. Der Tischlergeselle Wierczowski traf beim Spaziergange den Tischlerlehrling Hablocki in dem Augenblick, als dieser zur Haustür hinaustrat. Die ganze Ladung ging dem H in Hals und Brust und brachte ihn schwer, aber nicht lebensgefährlich.

Riesenburg, 23. August. Das Ulanenregiment Nr. 4 aus Thorn, das 5. (Sipper) Husarenregiment und die 3. Eskadron des Kürassierregiments aus Dr. Eylau hatten am Sonnabend in der Umgegend der Stadt Durkire bezogen, um an dem heutigen Brigadegeneralversammlung bei Oschen teilzunehmen. Die 2. Eskadron (Rosenberg) machte das Brigadegeneral und wahrscheinlich auch das Manöver nicht mit, weil in der Umgegend von Rosenberg vogelrächtige Pferde sich befanden sollen. — In der vergangenen Woche erlitt der Lieutenant Viendeck vom hiesigen Kürassierregiment durch einen Sturz mit dem Pferde, wobei sich das Tier überstieg und auf den Reiter zu liegen kam, schwere innere Verletzungen. Er mußte in eine Danziger Klinik gebracht werden.

Liebstadt, 23. August. Seiner Karriere von 240 Mark beraubt wurde ein Eigenkötner aus dem Kreise Löbau, der sich auf dem Heimwege vom Gutshäusler Mailek befand. Er hatte ein Pferd gelaufen. Unterwegs setzte er sich am Straßengraben nieder, schlief ein und erwachte, als ihm jemand den Beinwandsattel mit dem Gelde aus der Westentasche riss. Sein Pferd fand der Verantworte später wieder.

Pr. Stargard, 23. August. Der Kreistag hat zu dem Bau einer Eisenbahn von Schlawe über Ocippel, Lubichow, Bellgosch nach Skurz 40 000 Mk. dem Staate zur Verfügung gestellt.

Marienburg, 23. August. Die spanischen Schäfchenwandler, die den Maurermeister Büble hier selbst mit einem Brandbrief bedacht haben, sind nunmehr auch an Herrn Biegler mit derselben Offerte herangetreten. Der Brief hat folgenden Wortlaut:

Gerona, 17.—84.

Herr G. Biegler!  
Wegen Banzerrot hier in Gefangenschaft, frage ich bei Ihnen an, ob Sie mir nicht helfen möchten, eine Summe von 5'200 Mark zurückzuziehen, welche ich in Deutschland liegen habe, ohne jemand's vorwissen, und hier nach Spanien zu kommen, um die Papiere in Besitz zu ergreifen, die ungänglich notwendig sind, damit Sie die Summe zurückziehen können.

Als Entgelt, indem ohne Ihnen alles für mich verloren ist, würde ich ein Drittel der Summe an Sie abtreten. Da ich nicht sicher bin, ob der Brief richtig adressiert ist, erwarte ich Ihre Antwort, um meinen Namen Zeichnen, und Ihnen die ganze Sache anvertrauen zu können.

Ich kann Ihre Antwort nicht im Gefängnis erhalten, doch wollen Sie eine Depesche an meinen Alten Diener absenden, der Sie mir in aller Gewissheit zu gelangen lassen wird.

Er wohnt in der Umgegend, und seine Adresse ist!

Simo Lista Correos Balaguer Spanien.

Ich erwarte mit Ungeduld Ihre Antwort, und Zeichne nur

R.

Nochmals: Nur telegraphischer Bescheid ist erwünscht, da ein Brief mir nicht zugelangen würde.

Marienburg, 23. August. Was ein Hälchen werden will, krümmt sich beiziehen. Der Bäckerlehrling Wilhelm Boneka, 2. Kl. bei Herrn Bäckermeister Goerke-Bangasse in der Behre, erhielt gestern von seinem Gesellen den Auftrag, die Backstube zu reinigen. Da der Lehrling dieser Aufforderung nicht Folge leisten wollte, wurde er gezüchtigt. Hierüber ergründigt, bemächtigte er sich eines auf dem Ladenstische stehenden Zweipfundstückes und schleuderte dasselbe dem Gesellen gegen den Kopf. Bäcker erlitt schwere Verletzungen und mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Gegen den vielversprechenden Burschen ist Strafantrag gestellt worden. — Ein Racheakt wurde gestern abends von dem jugendlichen Arbeiter Tolksdorf in einer Destille in der Fleischergasse verübt. Da er des Guten bereits zuviel genossen hatte, wollte ihm der Wirt keinen Schnaps mehr verabfolgen. Dieser Umstand gab ihm Veranlassung, einen Stein zu ergreifen und damit die große Schauflasche einzukratzen. Die rächende Nemiss

wird auch in diesem Falle nicht lange auf sich warten lassen.

Marienburg, 23. August. Drei Soldaten vom hiesigen Wachkommando wurden am Montag abend auf dem Platz vor dem Marientor von acht hiesigen Gelegenheitsarbeitern tatsächlich angegriffen. Sie bombardierten die Soldaten mit Steinen und schlugen mit Stöcken nach ihnen. Auch drohten sie mit Revolvern. Die hinzukommende Polizei wurde ebenfalls angegriffen. Polizeisergeant Roschowski erhielt einen Steinwurf an den Kopf. Die Soldaten zogen blank und schlugen auf ihre Angreifer ein, daß mehrere verletzt wurden. Alle acht Angreifer wurden festgenommen. Marienburg vermugt sich von dem Gefund nicht zu befreien.

Elbing, 23. August. Am Sonntag stürzte der Schuhmacher Theodor Schramm (Angerstraße) in etwas angetrunkenem Zustande vor einem Hause in der Wilhelmstraße auf den Bürgersteig nieder und zog sich dabei so schwere Kopfverletzungen zu, daß er sofort in das Krankenhaus geschafft werden mußte. Am Montag ist G. an den Folgen seiner Verletzungen verstorben.

Stolp, 23. August. Schwere Gewitterstürme am letzten Freitag nachmittag über ganz Pommern hingezogen. Recht schwere Folgen hatte dabei ein Blitzaufschlag in der Gegend von Daber. Fünf Arbeiterinnen des Ackerbürgers Dant, welche sich einige Bunde Hasen zusammengetragen hatten, um Schutz gegen den Regen zu suchen und ihr Brot zu verzehren, saßen gemütlich zusammen. Da erloschte ein Blitz, der die zusammengetragenen Garben traf. Die Ackerbürgers Hobrecht und Giese eilten zur Stelle, wo es brannte. Dort lagen die fünf Frauen am Boden, bei zweien brannten die Kleider. Schleunigst wurde der Braad gelöscht, eine Frau Bergmann, die nur einen Augenblick betäubt war, hatte gleich die Geistesgegenwart, die Frauen zwischen brennenden Garben herauszuziehen. Sogleich wurden an den Betäubten Belebungsversuche gemacht, was durch Reibung der Füße geschah; sie hatten Erfolg. Die Frauen wurden ins Kreiskrankenhaus gebracht; bei zweien wird an dem Auskommen gezweifelt.

Schölanke, 23. August. Auf dem Gutshofe Dairam bei Schölanke ist ein großes Jagdhäuschen niedergebrannt, wobei ein Kind verbrannte, dessen Mutter und zwei andere Kinder schwere Brandverletzungen erlitten.

Königsberg, 23. August. Heute nacht wurde ein Posten der Karlsruher Wache von mehreren Personen überfallen, gefesselt und durch drei Schläge so schwer verwundet, daß er bald verstarb. Bei der Aufsuchung konnte er noch geringe Angaben machen; es ist der Grenadier Egel vom 3. Regiment. Die Täter sind noch unbekannt.

Schippenbeil, 23. August. Der preußische Mittelgaus-Ärztebund, der die Männergesangsvereine Bartenstein, Bischofstein, Pr. Eylau und Schippenbeil umschließt, trat am 21. August in Schippenbeil zum ersten Male vor die Öffentlichkeit. Der Schippenbeiler Verein feierte gleichzeitig seine Fahnenweihe. Herr Gerichtsschöftele Rühle hieß die Wihereide. Namens des Bartensteiner Vereins sprach Herr Pfarrer Reichelt, als Vertreter der Pr. Eylauer Herr Rektor Scholl und als Vertreter der Bischofsteiner Herr Hauptlehrer Tröze. Vom Marktplatz ging es dann im Zuge unter Vorantritt der Königsberger Fußartilleriekapelle nach dem Podolskischen Garten, wo sich das Sängersfest abspielte.

Wirballen, 23. August. Über einen Mord jenseits der Grenze berichten die „Ostb. Gb.“ folgendes: Sonntag früh 3 Uhr wurde in Wirballen an einem Chausseegraben, dicht bei der Stadt, auf der Chaussee von Wirballen nach Wiltowischen der unverheiratete stelllose 32jährige Arbeiter Ossi Aljeschewski aus Wirballen mit durchschnittenem Halse und mehreren Schnittwunden im Gesicht und am Kopf tot aufgefunden. In der Nähe lag das Mordinstrument, ein Küchenmesser, welches die Polizei beschlagnahmte. Der ermordete Aljeschewski ist wegen wiederholter Diebstähle und sonstiger Straftaten in der ganzen Stadt Wirballen gefürchtet. Die dortigen Einwohner waren u. a. bei der Behörde eingekommen, um aus der Stadt auszuweisen. Dieser hatte hier vor erfahren und soll noch kurz vor seinem Tode gedroht haben, er werde aus Rache ganz Wirballen in Brand stecken. Zwei Arbeiter aus Alswitt sind als des Mordes verdächtig verhaftet worden.

#### Lokales.

Thorn, den 24. August.

— Personalien beim Militär. Fußst. Leut. der Res. des Gren.-Regts. Nr. 5, Krause (Karl), Leut. der Res. des Inf.-Regts. Nr. 18, Siegwardt, Leut. der Res. des Fußart.-Regts. Nr. 2, Mersforth, Leut. der Res. des 3. Oberschlesischen Inf.-Regts. Nr. 62, Kramer, Leut. der Res. des 1. Lit.-Hus.-Regts. Nr. 1, Witte, Leut. der Res. des Westpr. Train-Bata. Nr. 17 (Danzig), sind zu Oberleutnants, Werner, Bizefeldwebel, zum Leutnant der Res. des Infanterie-Regiments Nr. 14, Kerber (Graudenz), Bizefeldwebel, zum Leutnant der Res. des Infanterie-Regiments Nr. 14, Franz,

Bügeleßwelle, zum Leutnant der Res. des Westpreußischen Pionier-Bataillons Nr. 17 befördert. Müller, Hauptmann der Landwehr-Feldartillerie 1. Aufgebots (Dt. Krone), mit der Erlaubnis zum Tragen seiner bisherigen Uniform, Grünbäcker, Hauptmann der Landwehr-Feldartillerie 2. Aufgebots (Dt. Krone), Woeller, Leutnant der Landwehr-Feldartillerie 2. Aufgebots (Dt. Krone), Grotz, Hauptmann der Reserve des Danziger Infanterie-Regiments Nr. 128 (Graudenz), Hoeftmann, Hauptmann der Landwehr-Infanterie 1. Aufgebots (Marienburg), diesen beiden mit der Erlaubnis zum Tragen ihrer bisherigen Uniform, Meckbach, Leutnant der Landwehr-Feldartillerie 1. Aufgebots (Danzig), v. Ford, Leutnant des Landwehr-Trains 1. Aufgebots (Danzig) der Abteilung bewilligt. Göting, Unterarzt beim 2. Westpreußischen Feldartillerie-Regiment Nr. 36, mit Wahrnehmung einer offenen Assistenzstelle betraut.

**Personallen von der Post.** Angenommen sind zu Postazenten: Ahlers, Bandwirt in Groß-Birkow, Bwe. Mahlke in Usch-Niedorf, Meissner, Lehrer in Lipienno, Kindel, Lehrer in Kleinlab, Kozer, Lehrer in Rössmarl. Ernannt sind zu Postmeistern die Postsekretär Bröckerhoff in Wormsdorf, Dobronz in Soldau, Wehmeyer in Löbau (Westpr.). Sam Ober-Postassistenten der Postverwalter Szagun aus Pilupozem. Übertragen ist die Verwaltung einer Ober-Postklassenrendantenstelle in Köslin dem Oberpostklassenrendanten Arends in Kassel. Besetzt ist der Postsekretär Bachschle von Posen nach Schröda.

Eine Revision der Polizeigefängnisse hat der Minister des Innern angeordnet.

**Königl. Preuß. Klassenlotterie.** Die Erneuerung der Lose zur 3. Klasse muss zur Vermeidung des Verlustes des Anrechts spätestens bis zum 2. September, abends 8 Uhr, erfolgen sein.

**Die Gesamtzahl der Postsendungen.** Die Summe von 5 Milliarden hat zum ersten Male die Gesamtzahl der Postsendungen der Reichspost, also ohne Bayern und Württemberg, im Jahre 1903 nach einer soeben fertiggestellten amtlichen Aufstellung erreicht. Sowohl die Zahl der eingegangenen wie der aufgegebenen Postsendungen übersteigt jetzt zum ersten Male je 5 Milliarden. Die Zahl der aufgegebenen Postsendungen hat diese Summe aber gleich weit überschritten, denn sie betrug 1903 nicht weniger als 5335 1/4 Millionen. Die Bewohner Deutschlands erhalten indes weit weniger Briefe, als sie aufgeben, denn es waren für sie nur 5006 Millionen eingegangen. Noch im Vorjahr hatten zu den 5 Milliarden bei den aufgegebenen Sendungen noch etwas über 15 Millionen gefehlt. Seit zehn Jahren hat sich die Zahl der aufgegebenen Postsendungen nahezu verdoppelt, seit zwanzig Jahren fast verzweifelt.

Die nächste Feldpost nach Aseila geht am 30. August, nachdem der Transportpostdampfer "Silvia" seine Ausreise angetreten hat. Diese Feldpost ist die letzte des Monats August. Sie benutzt voraussichtlich den an jenem Tage von Hamburg fähigen Woermann-Dampfer nach Swakopmund. Schlusszeit für Briefe in Hamburg beim Postamt I 6 Uhr früh. Diese Feldpost befördert sowohl Feldpostbriefe und Postkarten als Feldpostpakete, die am 26. Sept. Swakopmund erreichen. Zulässig sind portofrei Feldpostbriefe bis zum Gewicht von 50 Gramm, für Briefe von mehr als 50 Gramm beträgt das Porto, das vom Absender zu entrichten ist 20 Pf. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass solche Briefe, welche in Deutschland unfrankiert oder unzureichend frankiert zur Post gegeben werden, nicht zur Abhandlung gelangen können. Postanweisungen an die Truppen kosten bis zum Betrage von 100 M. 10. Pf. Für Feldpostkarten, die ebenfalls frei befördert werden, werden am zweckmäßigsten die vorgedruckten Formulare verwendet, die bei allen Schaltern zu haben sind. Feldpostpakete sind bis zu 5 Pfund gegen das Porto von 1 M. zulässig. Die Auschrift wird lediglich durch eine Feldpostkarte hergestellt, während eine Postkettadress nicht erforderlich ist.

Briefe nach Russland. Vom 23. d. Mts. ab werden mit Zug 435 Thorn-Alexandrowo, ab Thorn Hauptbahnhof 4.15 nachmittags Briefsendungen nach Russland befördert. Vom Postamt I gehen die Sendungen um 3.25 nachmittags ab. Die letzte Gelegenheit zur Auslieferung von Einschreibbriefen am Schalter ist 3 Uhr nachmittags,

zur Auslieferung gewöhnlicher Briefsendungen durch die Briefkassen am Postamt I um 3.20 nachmittags. Die Weiterbeförderung der Briefe nach Warschau erfolgt ab Alexandrowo 7.17 nachmittags, die Ankunft in Warschau 1.12 früh.

**Ruderregatta der Freien Vereinigung der Rudervereine der Ostmark.** Am Sonntag den 28. August findet auf dem Schwenzensee bei Posen eine Ruderregatta statt. Es werden 8 Rennen gerudert, an welchen der Bromberger Ruderclub Frithjof, der Graudenzer Ruderverein, der Posener Ruderverein "Germania" und der Thorner Ruderverein teilnehmen. Gemeinsam sind im ganzen 24 Boote mit 93 Rudern. Der hiesige Verein hat den Doppelzweier, ersten Rennvierer, ersten Gigvierer und zweiten Rennvierer belegt. Leider wurde der Verein in seinem Training vielfach gestört — so wurde der Rennvierer durch Auffahren auf einen unter Wasser befindlichen Pfahl schwer beschädigt — doch haben die Mannschaften trotzdem mit großem Eifer ihren Übungsbogen obgelegen und ist in allen Booten ein sauberes und leistungsfähiges Zusammenarbeiten erzielt worden. Hoffentlich wird die Müh durch gute Folge am Sonntag belohnt. Die Regatta, die um 3 1/4 Uhr beginnt, verspricht interessante Rennen zu bringen und ein schönes Bild ruderischen Lebens zu bieten. Am Ziel der Rennstrecke wird eine Tribüne errichtet, zu der Eintrittskarten à 2 M. verkauft werden. Mitglieder der Freien Vereinigung der Rudervereine der Ostmark haben Anspruch auf 2 Freikarten zur Tribüne. Außerdem werden Eintrittskarten à 50 Pf. und Familienkarten (3 Stück für 1 M.) verkauft. Das letzte Rennen wird kurz nach 6 Uhr entschieden sein. Es bleibt den Ruderern dann noch Zeit, der Stadt Schwenz einen kurzen Besuch zu machen und den 7.28 von Schwenz abgehenden Personenzug zu besuchen. Die Mitglieder der Freien Vereinigung sowie der beteiligten Rudervereine haben sich um 9 Uhr zur Verteilung der Erinnerungszeichen und zum Festkommiss im Hotel Mylius in Posen eingefunden. Freunde des RuderSports, die die Regatta besuchen wollen, können sich dem hiesigen Ruderverein zwecks Erlangung von Fahrpreisermäßigung anschließen.

**Männergesangverein "Liederhort".** Unser gestrigen Bericht über die Generalversammlung des "Liederhort" tragen wir noch, daß der Antrag, ein anderes Übungskloster zu wählen, einstimmig abgelehnt wurde. Die Übungen werden also auch in Zukunft im Gemeindehaus abgehalten werden.

**Thorner Liedertafel.** In der gestrigen Hauptversammlung wurden die Konzerte und sonstigen Veranstaltungen des Vereins für die Winteraison festgesetzt. Das erste Konzert findet am 12. November d. J., das zweite am 14. Januar und das Stiftungsfest am 18. März d. J. im Aitushause statt. Für den humoristischen Herrenabend, mit dem das Wartespiel verbunden ist, ist der 18. Februar bestimmt. Beideres findet im Schützenhaus statt.

**Der "Technische Verein Thorn"** unternahm am Sonntag-Morgen einen Ausflug nach dem Wasserwerk, wo er vom Betriebsleiter Herrn Dröge im Namen des Herrn Stadtrat Kriewes begrüßt wurde. Hierauf trat man einen Rundgang an, wobei Herr Dröge in liebenwürdiger Weise die einzelnen Anlagen erklärte. Nach der Besichtigung führte Herr Dröge den Verein in den hübsch angelegten Park an eine feistlich geschmückte Tafel, wo er einen Abschnitt aus der Denkschrift über das Wasserwerk zum besseren Verständnis des eben Gesehenen vortrug. Am Schlusse seines Vortrages brachte Herr Dröge ein Hoch auf den Kaiser aus, in das leidlich eingestimmt wurde. Herr Dröge hatte es aber nicht unterlassen, noch für weitere Unterhaltung zu sorgen. So arrangierte er u. a. noch ein Wurstschießen um eine Riesenzerwirklar. Auf allgemeinen Beschluss ließ man aber auch hier Gnade vor Recht ergehn und jedem wurde sein Wurstteil überreicht. Schließlich, nachdem die Mittagszeit schon überschritten war, brach man in froher Stimmung zum Heimgang auf. Es kann nicht unterlassen werden, für den genussreichen Vormittag Herrn Stadtrat Kriewes und Herrn Betriebsleiter Dröge nochmals den Dank des Vereins auszusprechen. Die nächste Versammlung findet Mittwoch den 31. d. Mts. 8 1/2 Uhr nachmittags im Vereinszimmer im Schützenhaus statt.

**Briefe nach Russland.** Vom 23. d. Mts. ab werden mit Zug 435 Thorn-Alexandrowo, ab Thorn Hauptbahnhof 4.15 nachmittags Briefsendungen nach Russland befördert. Vom Postamt I gehen die Sendungen um 3.25 nachmittags ab. Die letzte Gelegenheit zur Auslieferung von Einschreibbriefen am Schalter ist 3 Uhr nachmittags,

y. Die literarische Abteilung des Lehrervereins hatte gestern im Restaurant Böhmer eine Sitzung, in welcher Herr Lehrer Brauer über Hebbels "Judith" sprach. Der Dichter, der zu den größten Dramatikern zählt und mit Unrecht der Vergessenheit anheim gefallen ist, zeigt bereits in diesem seinem Ersatzwerk eine gewaltige Gestaltungskraft, aber auch schon den Drang nach dem Ungeheuerlichen, Übermenschlichen. Aus der im Dienste Jesuahs und des Vaterlandes handelnden biblischen Judith schafft der Dichter ein woltüstiges Werk, das vornehmlich aus Rache über ihre Entehrung den Feind des Vaterlandes mordet. Dadurch wird der tragische Konflikt auf das Gebiet des Geschlechtlichen verlegt und dem Südkreis, das nach Hebbels eigenen Worten sich auf der äußersten Grenze des Darstellbaren bewegt, unmöglich gemacht, sich dauernd auf der Bühne zu halten, so glänzend auch die ersten Erfolge waren.

**Ein Wohltätigkeits-Konzert zum besten des Unterrichtungsfonds für Witwen und Waisen der Militärmusik veranstaltet am kommenden Freitag, den 26. August, das Musikorps des Infanterie-Regiments Nr. 176 unter Leitung ihres Dirigenten Herrn Max Böhm im Schützenhaus. Hoffentlich gestaltet sich an diesem Tage die Witterung angenehmer, damit ein großer Besuch den gewünschten materiellen Erfolg bringt. — Das gestrige Konzert der Kapelle musste wegen der schlechten Witterung ausfallen.**

**Der Kreisausschuss** tritt am Montag, den 5. September, zu einer Sitzung im großen Saale des Kreishauses zusammen.

**Vermehrung des Schreibwerks.** Trotzdem von allen Seiten gegen die Vermehrung des Schreibwerks gekämpft wird, mehrt sich doch das Schreibwerk bei allen Behörden in auffallender Weise. Auch bei unserer städtischen Verwaltung vermehrt sich das Schreibwerk ständig. Eine Übersicht über die in den einzelnen Büros der hiesigen städtischen Verwaltung bearbeiteten Geschäftszahlen ergibt einen Maßstab für den Geschäftsumfang. Darnach sind im Jahre 1901 zusammen in allen Büros 52 416 Nummern gegen 38 571 im Jahre 1891 bearbeitet worden. Das bedeutet ein Mehr gegen 1891 von 13 845 Nummern oder über 26 Prozent.

**Die Thorner Kämmerei-Hofst** ergibt nach den letzten Regulierungsarbeiten am 1. Oktober 1901 eine Fläche von insgesamt 3664,274 Hektar, und sonstige zum Hofst der Forstverwaltung gehörigen Grundbesitz, Räumen, vorstädtische Wäldchen, Parkanlagen und Gut Weißhof 1355,775, zusammen 5026,049 Hektar. Der Gesamtbewirtschaft der Kämmerei-Hofst betrug in den elf Jahren 1890/91 bis 1900/01 502 748 Mark, mithin im Durchschnitt jährlich 45 704 Mark.

**Ein Militär-Sonderzug**, der das 1. und 2. Bataillon des Ostpr. Füsilier-Regiments Nr. 1 in Stärke von 55 Offizieren, 1100 Mann, 22 Pferden und 50 Fahrrädern von Thorn nach Köslitzberg befördert, ging heute früh vom hiesigen Bahnhof ab.

**Der Restaurationsbetrieb im neuen** Stadttheater, der zur öffentlichen Ausschreibung gelangt war, ist dem Zweibietenden, Herrn Nowak (Konditorie) für den jährlichen Pachtzins von 750 M. auf 3 Jahre übertragen worden. Weibietender war Herr Oskon Romp mit 900 Mark.

**Dynamitsprengungen.** Gestern nachmittag wurden auf dem Wasserübungsplatz der Pioniere (Wiese's Kämpe) zur Übung der Pioniere Sprengungen mit Dynamit und anderen Sprengstoffen vorgenommen. Der Aufdruck einzelner Explosionen war noch über 100 Meter weit deutlich wahrnehmbar.

**Wald.** Auf Wiese's Kämpe, welche in früheren Jahren Hasen und Rebhühner beherbergte, hat sich auch in diesem Jahre wieder das Wild eingefunden, obgleich im vergangenen Jahre die Kämpe wochenlang hoch überwintern war. Sozus wilder Kaninchen haben sich im Restaurationsgarten eingefunden. Des Wires Käufe erledigte gestern Nacht ein wildes Kaninchen und brachte die Beute ihrem Herrn.

Aufgeklärt hat sich das Verschwinden des Buchdruckers August Kemp, das vor einigen Tagen meldeten. Nach Mitteilungen, die an die Eltern gelangt sind, befindet er sich in Nürnberg in Kondition. Unaufgeklärt bleibt noch, auf welche Weise die Auswispapiere nach Thorn gekommen sind.

**Meteorologisches.** Temperatur + 12, höchste Temperatur + 14 niedrigste + 10. Luftdruck 27,8. Wetter: bewölkt. Wind: N. W.

**Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn** heutige heute — 0,48 Meter.

mit der Gemeindevertretung wegen Übernahme der Kosten für den Gründerwerb einschließlich der Wirtschaftsberchwirrung. Herr Gutsbesitzer Müller hat von seinem Grundstück den zum Bahnbau, zur Bahnhofsanlage und zum Fußwegwege erforderlichen Grund und Boden unentgeltlich hergegeben. Mit fünf Beiträgen wurde eine Einigung erzielt, ein Besitzer verhält sich ablehnend, ein zweiter stellt ganz ungerechtfertigte Forderungen. Die Gemeindevertretung beschließt dem Kreise gegenüber für die bisherigen Kosten aufzukommen, welche ihm innerhalb der Gemeinde Scharau für den Gründerwerb einschließlich des Erlasses für Wirtschaftsberchwirrung aus Anlass des projektierten Bahnbauwerks entstehen werden. Auf den Bahnbau ist nur dann zu rechnen, wenn dem Kreise der gesamte hierzu erforderliche Grund und Boden unentgeltlich überwiesen bzw. die Erstattung der Kosten für Erwerb desselben einschließlich des Erlasses der Kosten für Wirtschaftsberchwirrung sichergestellt wird.

— Die hiesige Jugendfeuerwehr begeht die Seefahrt am Sonntag, den 28. August, in Form eines Volksfestes im Schützenhaus hier selbst. Neben Turnen und Konzert findet das Auftreten einer Akrobatentruppe, ferner Catenausschissen statt; außerdem wird ein Museum aufgeschlagen werden. Abends ist Tanz und Gartenillumination.

### Briefkasten der Redaktion.

**Reservist.** Das 1. Bataillon des Infanterie-Regts. Nr. 176 wurde zum 1. Oktober 1901 von Danzig nach Thorn verlegt, während das 2. Bataillon bereits seit der Gründung des Regiments im Jahre 1897 nach Thorn kam.

**Einwohnerzahl.** Die letzte Volkszählung im Jahre 1900 ergab für die Stadt Thorn folgendes Resultat: 16 232 männliche und 13 493 weibliche, zusammen 29 635 Personen, bei dieser Volkszählung wurden die in Festungswerken außerhalb des Stadtgebiets eingeschlossenen Militär- und Civil-Einwohner nicht mitgezählt. Die Zahl der innerhalb der Stadt wohnenden Militärpersonen beträgt etwa 6000 Personen.

### Neueste Nachrichten.

Hannover, 24. August. Auf dem Rialtwalde ereignete sich gestern Abend eine heftige Explosion von Gasen. 4 Arbeiter wurden verletzt, 12 schwer und 3 leicht verletzt.

Wien, 24. August. Die "Wenzelitz" veröffentlicht einen Staatsvertrag zwischen Österreich-Ungarn und Sachsen betreffend Übernahme der Linien der Bautau-Rieschenberger Eisenbahnsgesellschaft in das Eigentum des österreichischen Staates.

Tokio, 24. August. (Reuter.) Der Banzer "Sebastopol", der am Dienstag aus Port Arthur auslaufen wollte, geriet auf eine Seemine. Es legte sich stark auf die Seite und mußte in den Hafen zurückgeschleppt werden.

**Ohne Concurrenz** ist die von tausenden von Herren und Kinder seit Jahren während empfohlenen, an Milde und Feinheit unvergleichlichen, bei Hautunreinheiten und zur Erzielung und Erhaltung eines schönen Teints stets wirklichen **Myrrholin-Seife**. Myrrholin-Glycerin Lube 50 Pf., bester Haarscume, nicht fettend. Myrrholin-Puder M. 1 verhüttet und befestigt Wundsein.

### Kurzettel der Thorner Zeitung.

Berlin, 24. August.	Fonds fest	23. Aug.
Brandskonto	25	25
Österreichische Banknoten	85,35	85,35
Russische	216,30	216,20
Wechsel auf Pariser	215,95	—
3 1/2 p.C. Reichsanl. akt. 1905	102,60	102,50
3 p.C.	89,90	89,90
3 1/2 p.C. Preuß. Consol. 1905	102,30	102,25
3 p.C.	89,90	89,90
4 p.C. Thorner Städli.	102,75	103,75
3 1/2 p.C. Wpr. Neuländs. II Pfbr.	98,75	98,75
3 p.C.	99,20	99,20
II	83,—	83,—
4 p.C. Russ. Aut. von 1894	86,50	86,70
4 p.C. Russ. unif. St. R.	—	—
4 1/2 p.C. Poln. Bank.	94,90	94,90
Gr. Berl. Straßenbahn	185,30	185,50
Deutsche Bank	220,60	220,60
Distrikto-Kom.-Ges.	89,80	190,25
Nord. Kredit-Anstalt	102,60	102,60
Ull. Elekt. A.-Ges.	228,50	230,—
Böhm. Gußstahl	209,40	210,30
Harpener Bergbau	218,90	219,70
Hibernia	260,—	262,—
Laurahütte	254,60	255,90
Weizen: loco Newyork	113,—	114,50
" September	181,50	183,50
" Oktober	181,50	183,50
" Dezember	184,—	184,75
Roggen: September	141,25	141,50
" Oktober	143,75	143,—
" Dezember	146,—	145,—
Twitters: loco m. 70 M. St.	—	—
Weichsel-Distrikto 4 p.C. Bambard-Ginstub 5 p.C.	—	—

**Dr. KISSLING'S CIGARREN** pat. nicothunschädlich überall kauflässig.

**Schillerstraße 14** sind zwei Wohnungen à 240 Mark per 1. Oktober zu vermieten.

**A. Borchardt.**

**Wilhelmplatz 6** 4 Zimmer, 2 Balkone, Badzimmers. III. Et. zu vermieten.

# Nie wiederkehrende Gelegenheit!

Breitestr. 21.



Breitestr. 21.

So lange der Vorrat reicht!

600

elegante  
moderne

Damen-Winter-Jaketts

mit Satin, teilweise  
auf Seide gefüttert,

regulärer Wert bis 25 Mk., jetzt 10 Mk.

600

hochlegante  
moderne

Damen-Winter-Jaketts

durchweg mit Seide  
gefüttert,

regulärer Wert bis 30 Mk., jetzt 11 Mk.

600

hervorragend  
elegante

Damen-Winter-Jaketts

mit schwerer Seide  
gefüttert,

lange Damen - Winter - Paletots und Abendmäntel,

regulärer Wert bis 50 Mark,  
jetzt Mark 12 und 13,50.

Niemand verabsäume den günstigen Kauf.



Für guten Sitz wird garantiert.

Streng feste Preise!

Streng feste Preise!

Streng feste Preise!

## Bekanntmachung.

Auf einigen unverpachteten Landparzellen des Gutes Weizhof werden unberechtigterweise Rindvieh und Ziegen gehalten. Die pp. Besitzer dieser Tiere werden hiermit vor der unbedeutenden Ausübung der Weide in Gut Weizhof verwarnt und darauf aufmerksam gemacht, daß wir in Zukunft in jedem Falle Bestrafung gemäß Feld- und Forstpolizeigesetz vom 1. April 1880 § 14 eintreten lassen und Strafgeld gemäß § 71 desselben Gesetzes beanspruchen werden.

Thorn, den 18. Mai 1904.  
Der Magistrat.

Öffentlicher Aufschlag.  
Donnerstag, den 25. d. M.  
nachmittags 6 Uhr  
werde ich in meinem Geschäftszimmer  
2 Waggons gesunde Weizenkleie

zur sofortigen Lieferung ohne Nachfrist, lose ab Alexandrowo, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich mindestfordernd anlaufen.

Paul Engler,  
verteidigter Handelsmaister.

Eine Schneiderin bittet um  
Beschäftigung in und außer dem  
Hause. Mauerstr. 22 I. Aufgang III.

Reise-Hotel  
oder bessere Gastwirtschaft  
kaufe ich bei Anzahlung bis zu  
Mt. 20 0/0 per halb. Ausführliche  
Öfferten unter A. A. 104 post-  
lagernd Rosko i. M.  
Agenten zwecklos.

Kirschsaft,  
frisch von der Presse,  
Dr. Herzfeld & Lissner, Mocke.  
— Fernsprecher 298. —

Viehere  
Holzpantoffeln  
für Gastwirte und Kaufleute, Handarbeit, Männerpantoffeln p. Dutzend 6,50 Mt., Frauenpantoffeln p. Dbd. 5,50 Mt., Kinderpantoffeln p. Dbd. 3,50 Mt.  
Aug. Hoeftmann-Pr. Friedland

## C. Kling, Thorn,

Breitestrasse 7, Ecke Mauerstrasse.

Hiermit die ergebenste Anzeige, dass ich auf vielseitigen Wunsch des geehrten Publikums, mit Gegenwärtigem, in meinem Geschäft ein grosses Lager von

## Hüten und Mützen

für Herren und Knaben wieder aufgenommen habe, hoffend dadurch einem oft geäußerten Bedürfnis entsprochen zu haben.

Indem ich billigste Preise und beste Bedienung zusichere, bitte ich um gütige Unterstützung meines Unternehmens und empfehle mich bei Bedarf.

Ergebnest

## C. Kling.

Uniformmützen, Uniformen, Effekten, Pelzwaren, Hüte und Mützen.

Die landwirtschaftl. Winterschule zu Marienburg Wpr.  
beginnt ihren diesmaligen Kursus am 15. Oktober 1904.

Anmeldungen nimmt der Direktor Dr. Kuhnke entgegen.

Echt englische  
Vigogne - Wolle,

das beste Strumpfgarn für Schweißfüße.

A. Petersilge, Schloßstraße, (Schüren-  
haus.)

„Ultimo“,  
neben der Kaiserlichen Post.

Krebssuppe,  
Krebsschwänze in Dill,  
Gänseklein, Gänseweissauer,  
Eisbein.

Neue Heringe: Shetland,  
Medium, Fulls und Matties, zart  
sein im Geschmack empfiehlt billigst  
3 u. 4 St. 10 Pf. Eduard Kohnert.

## TIVOLI-KONZERT

Donnerstag, den 25. August er.  
vom Musikkorps des 61. Regiments. Leitung: F. Hetschold.  
Auserwähltes Programm. Anfang 8 Uhr.  
Eintritt 25 Pfsg. Familienkarten (3 Personen) 60 Pfsg.

## SCHÜTZENHAUS.

Freitag, den 26. August  
Grosses Wohltätigkeits - Konzert  
zum Besten des Unterstützungsfonds  
für Witwen und Waisen der Militärmusik  
ausgeführt vom Musikkorps des 9. Westpr. Infanterie-Regiments Nr. 176.  
Direktion: Max Böhm.

— Sehr gewähltes Programm. —

## Schützenhaus | Krieger Verein

Mocker.  
Sonntag, den 28. August 1904  
Sedanfeier der Jugendwehr. Das  
Volksfest.

Turnen, Museum, Entenau-  
schießen,  
Aufstreten einer Akrobatentruppe.  
Abends:

Tanz u. Gartenillumination.  
Beginn des Gartenkonzerts: 4 Uhr.  
Eintritt 20 Pfsg., Familie (3 Pers.) 50 Pfsg., Kinder unter 12 Jahren 10 Pfsg.

Ziegelei - Park.  
Jeden Donnerstag  
frische Waffeln.

Der Vorstand.  
Maercker.

Hierzu Beilage und  
Unterhaltungsblatt.

# Unterhaltungsblatt

der  
**Thorner Zeitung.**

Ostdeutsche Zeitung und Generalanzeiger.

Nr. 199.

Donnerstag, den 25. August.

1904.

## Was ist Glück?

Original-Roman von Alexander Römer.

(8. Fortsetzung.)

Arthur hörte nur mit halbem Ohr. Helmut war unten zu den übrigen getreten und scherzte mit Bertha.

„Wie ist der Rechnungsrat eigentlich dazu gekommen, seinen Sohn bei den Vandalen eintreten zu lassen?“ sagte er unvermittelt. „Es ist ein sehr teures Korps.“

„Das ist schwer zu erklären bei seiner Sparsamkeit,“ meinte auch Eberhard — „aber es gehört zu den wunderlichen Seiten seines Wesens. Ich glaube, es soll eine Art Sühne sein, weil er durch seine zweite Heirat die Kinder aus seiner ersten Ehe geschädigt meint. Seine liebevolle Schwägerin hat ihm das so lange vorgeredet, bis es ihm auch zu einem Glaubenssatz geworden ist. Diese Schwägerin ist schrecklich, ich hasse sie.“

„Eil eil! wie mich das freut, also doch einmal eine nicht ganz tugendhafte Empfindung.“ Arthur wendete sich um und seine Augen blitzen schalkhaft.

„Ja, ich hasse sie,“ bekräftigte Eberhard noch einmal. „Sie hat auch den Korpsstudenten gewollt, den Gedanken zuerst geboren, denn der gute Helmut ist ganz unschuldig an der Wahl seines Berufs; er ist ein unbedeutender Kopf und taugt gar nicht für das Studium der Jurisprudenz. Aber Tante Minna strebt für die Kinder ihrer Melanie, auf ihre Weise — daß Gott erbarmt, wenn du sie früher die Hure von Endor nanntest, du tatest kaum unrecht.“

„Freut mich, das zu hören. Aber Fräulein Trmgard, was ist denn von der zu sagen — sie ist wohl das hervorragendste Objekt für der Tante hohe Pläne.“

Eberhard hatte sich plötzlich abgewendet und war rot geworden. Arthur stutzte.

„Warum hast du mir eigentlich von Trmgard noch gar nichts erzählt?“ fragte er rasch. „Sie ist verteufelt hübsch geworden, dünkt mich.“

„Ist sie das? Ich verstehe nicht viel von Weiberschönheit,“ entgegnete Eberhard in künstlich gleichgültigem Ton, „du bist da ein kompetenterer Richter. Aber sie leidet, fürchte ich, am meisten unter den verdrehten Verhältnissen da unten. Sie besitzt Stolz und Feingefühl, aber die verderblichen Einflüsse der Tante machen sich auch für sie geltend.“

„Na — wenn du da nicht wieder idealisierst,“ meinte Arthur gleichmütig, „ich fand, sie war von jeho ein kleines, eingebildetes Ding, kokett und maniert, ich stand immer auf dem Kriegsfuß mit ihr.“

„Kokett und maniert ist sie nicht,“ sagte Eberhard fest, fast schroff. „Ich wußte übrigens nie, daß du so hart über sie urteiltest, ich hielt euer Banken für kindische Neckerei, hinter der sich oft eine zärtliche Neigung verbirgt.“

„Zärtliche Neigung — hal hal mein Junge. Ich habe freilich etwas geleistet in diesen kleinen, pikanten Verhältnissen, die ihren Reiz haben, bis zu einem gewissen Grade. Kennst du, Eugendspiegel, überhaupt diese Seite des Lebens? Aber ich versichere dich, ich habe stets Geschmack bewiesen in der Wahl, gesellig und lustig mußten sie sein, die Weiblein, und vor allen Dingen anspruchlos im Bezug auf die Freiheit meiner Person. Die übrigen haben sie mich ein Heidengeld

(Nachdruck verboten.)

gefostet — leider — die Weiber sind unsere schlimmsten Feinde, Eberhard, sie bringen den Stärksten zum Fall.“

Zwischen Eberhards Brauen lag eine tiefe Falte.

„Wir sprachen eben von Fräulein Trmgard Hiller und deine Anknüpfungen an ihre Person klingen sonderbar,“ sagte er streng.

„In wie fern trat ich ihrer Tugend zu nahe,“ lachte Arthur; „ich bitte dich, Eberhard, werde nur kein Philister, aber — mir dämmert etwas — solltest du? — Mensch! Du und Trmgard Hiller, ihr paßt nicht für einander.“

Er war aufgesprungen und sah dem Freunde prüfend in das Gesicht.

Dieser schüttelte unwirsch den Kopf. „Ich tauge nicht zu einem Helden in Liebesaffären, laß mich aus dem Spiel und die junge Dame ebenfalls. Ich zerplittere meine Zeit nicht in gefährlichen Tändeleien, und wenn mein Herz einmal sprechen sollte, so werde ich es verständig im Baum halten.“

„Stolz gesprochen, Mentor, just, was ich von dir erwartete,“ sagte Arthur halb gutmütig, halb spöttend, „und nun lebe wohl. Dein leichtfertiger Bruder muß jetzt diese Atmosphäre der Tugend und der Ideale wieder verlassen und wird hinausgestoßen in seine Welt der sündigen Genüsse, er hat es, bei Gott, viel schwerer, als du.“

Er lachte und blickte noch einmal in den Garten hinab. Helmut, der Vandale, hockte neben dem kleinen Stiefbruder auf der Erde, sie fingen Schmetterlinge, und der Korpsstudent vergaß darüber all seiner Würde. Die schöne Bertha war verschwunden, Frau Lina ging mit ihrer Bohnenschüssel ins Haus. In Arthur verdrängte in diesem Augenblicke ein Gedanke jeden anderen; ob er dem schönen Mädchen nicht noch einmal begegnen könne.

Er ging sich von Papa Rommler und der Professorin zu verabschieden, die Klänge des Pianos wiesen ihn in der letzten Gemach. Sie saß am Instrument und spielte Beethovens Mondscheinsonate, ihr Bruder hörte ihr zu.

Arthur verharrte schweigend an der Tür, bis sie geendet hatte. Sie war eine Künstlerinatur, ihr Spiel bewies es, und was ihm früher unbewußt Genuss und Freude gegeben, das verstand er heute. Diese Frau mit ihrem feinen Sinn, ihrer originellen Frische und ihrem warmen mütterlichen Herzen hatte allerlei Keime in seine Seele gelegt, die nun schon lange wieder schlummerten, die seitdem gar keine Nahrung mehr gefunden hatten, und die doch noch nicht erstorben waren.

Er trat auf sie zu, als sie die Hände von den Tasten gleiten ließ und umarmte sie stürmisch. „Mutter Ida,“ sagte er, „warum bist du nicht wirklich meine Mutter!“ Dann drückte er hastig des alten Herrn Hand und eilte aus dem Zimmer, sich der Bewegung schägend, die ihn übermannte.

Die Professorin breitete ihm die Arme nach. „Der liebe, liebe Junge,“ rief sie und die leicht aufquellenden Tränen verdunkelten ihre Augen, „ja, warum bin ich nicht seine Mutter. So können wir ihn nicht fesseln und nicht halten.“

und du sollst es sehen, in dem Leben, wie es ihm bereitet wird, geht er zu Grunde."

"Das verhüte Gott," sagte der Vaurat ernst.

"Justus, hab' Dank für das Wort. Du bist mir immer wie einer der Propheten des alten Bundes erschienen. Wo du nicht verzagt, da hoffe ich auch."

Arthur stürzte indes die Treppe hinunter, hemmte aber am Fuß derselben plötzlich seinen Schritt. Bertha Fliedner stand in der offenen Tür des Hinterzimmers und sprach mit der Tante. Sie nahm Abschied, sie fuhr heute abend nach Hause, die Namen „Fräulein Adelheid“ und „Herr Forstmeister“ schlügen an des Lauschenden Ohr, und da ward ihm plötzlich der Zusammenhang klar. Hatte sie nicht gesagt, sie sei des Hochthalers Försters Tochter, so war sie also die Bertha, von der Fräulein Warbe gesprochen hatte, und sie fuhr heute abend mit Forstmeisters nach Hause.

Ei! ei! — und er hatte ja dem Vater versprochen, sich bei der Abfahrt der Herrschaften einzustellen, jetzt erinnerte er sich dieses, vorhin sehr bedingungsweise gegebenen Versprechens und hielt es für bindend.

Vorsam schritt er zur Tür hinaus, ohne daß die da hinter Redenden ihn gewahr würden. Er sah nach der Uhr, es war halb acht, um acht Uhr wollten sie fahren. Ohne Bedenken lenkte er jetzt seine Schritte nach dem Hotel zum Kronprinzen.

Der Domänenrat war sehr erfreut, als der Sohn sich pünktlich einstellte. Er saß mit dem Forstmeister bei einer gemütlichen Bowle, Fräulein Adelheid war in die Stadt gegangen, um Einkäufe zu machen. Die beiden alten Herren waren in redseliger Stimmung, und Arthur ging vielleicht nicht fehl in seinen Vermutungen, wenn er annahm, daß da allerlei durchgesprochen worden war, was auch ihn anging, und wenn es ihm schien, als ob die beiden eine völlige Einigung erzielt hätten. Ihm war die von Weindurst erfüllte Lust im Saale beflogen, er erklärte, sich nach Fräulein Adelheid umschauen zu wollen und trat vor die Tür.

Es wähnte auch nicht lange, so kam — freilich nicht Fräulein Adelheid, aber Bertha Fliedner die Straße entlang und war sehr überrascht, den jungen Herrn Asberg im Kronprinzen zu finden. Er nahm ihr gleich sehr zubekommend ihre Tasche und ihr Plaid ab, und hatte eine allerliebste gewandte Art, sich wie ein alter Bekannter zu geben, daß ihre Gefangenheit sich verminderte.

Sie saßen auf der Bank im Vestibül, unter den Orangenbäumen, welche dasselbe schmückten und plauderten. Das hübsche, lebhafte Gesicht des jungen Herrn leuchtete in dem hellen Gaslicht, seine Augen blickten treuherzig, er kannte ihre heimatliche Gegend, lag doch das Hochthaler Försterhaus kaum anderthalb Stunden von Steinhude entfernt. Er war als Knabe oft in ihrem Elternhause gewesen, erinnerte sich der freundlichen Frau Försterin, des stattlichen Försters, da jetzt auch des kleinen rotwangigen Mädchens, das am Schürzenband der Mutter gehangen. Wie fremd war er doch in der Heimat geworden; seltsam, während er im Ausland war, hatte er sich kaum nach Hause gefehlt, jetzt, da er die heimatische Lust atmete, umspannen ihn tausend zarte Fäden, die ihn wieder anzogen und fesselten.

Er sprach warm, aufgeschlossen, wie zu einem ebenbürtigen Freunde, er versprach von Steinhude ab in nächster Zeit nach dem Försterhause zu kommen, die Eltern zu begrüßen, alte Bekanntschaft zu erneuern. Es klang harmlos, beinahe kindlich.

Bertha fand den jungen Herrn bezaubernd. Wohl kam ihr mitunter der Gedanke, ob es passend sei, daß sie hier mit dem Fremden sitze, aber was sollte sie machen. Fräulein Adelheid kam immer noch nicht und zu den alten Herren hinein zu gehen hätte sich erst recht nicht geschickt.

Endlich kam Fräulein Adelheid. Sie hatte sich verspätet und war sehr eilig. Der Diener trug eine Menge Pakete, Einkäufe, über welche sie nach flüchtiger Begrüßung Arthurs sofort mit Bertha redete. Die beiden schienen sehr vertraut mit einander zu sein. Bertha ging der jungen Dame geschäftig zur Hand beim Ordnen und Unterbringen der Sachen auf dem Wagen, der schon vor der Tür hielt. Auch Arthurs Hilfe dabei wurde bereitwillig und ohne Umstände in Anspruch genommen.

In dem tête-à-tête der beiden hatte Fräulein Adelheid jedenfalls nichts gefunden, und als der Forstmeister und der Domänenrat sich endlich von ihrer Bowle trennten und

heraustraten, saßen die beiden Mädchen schon im Wagen, und Arthur stand in so eifriger, vertraulicher Unterhaltung neben ihnen, daß sein Alter schmunzelnd sich der Lage der Dinge freute.

## VII.

Eberhard ging, als Arthur ihn verlassen hatte, hinunter in den Garten. Es dämmerte schon und es war niemand mehr da. Ihm war bekommen zu Mut. Wie es oft nach großen Gefühlsereignungen zu gehen pflegt, kam auch bei ihm die Reaktion zum Durchbruch. Der große Tag, auf den er sich so sehr gefreut hatte, war durchlebt, — schön, glanzvoll — und doch hatte sich Verstimmendes hineingemischt.

Arthurs Reden, Arthurs zwiespältiges Wesen hatte ihn, den schwer Beanlagten, wieder, wie so oft früher, verlest, und als der Name Irmgards sich in ihr Gespräch stochte, war eine Reizbarkeit über ihn gekommen, wie er sie kaum an sich kannte.

Er hatte alles andere eher erwartet, als daß Arthur so über Irmgard urteilen werde. War es möglich, daß sie überhaupt je so beurteilt wurde? Er kannte sie von Kind auf, kannte ihr kleines, heißes Herz, das sich ihm so oft früher offenbart hatte. In den letzten Jahren hatte er freilich ihre Entwicklung nicht verfolgen können, sondern sie nur in größeren Pausen auf kurze Zeit gejehet. Aber ihm war sie immer das heizblütige, oft durch Unarten entstellte, im Grunde aber sehr liebebedürftige Kind geblieben, dem die rechte Liebe immer gefehlt hatte. Tante Minnas Schuld war es, wenn sie sich an die Stiefmutter nicht angeschlossen hatte; Frau Lina war eine grundbrave, freundlich gesinnte Seele, die der Tochter trotz des geringeren Bildungsgrades etwas hätte sein können. Aber der Hochmut, der Hochmut! Den hatte die alberne Tante in dem Kinde von früh auf großgezogen. Waren darunter alle besseren Neime erstickt worden?

Er hatte Irmgard gestern, als er sie nach längerer Trennung wieder sah, aufallend verändert gefunden. Sie war sehr schön geworden, so daß ihr Anblick ihn im ersten Augenblick blendete. Aber das Kind war nicht mehr in ihr zu erkennen, vor ihm stand die formvolle, zurückhaltende junge Dame, zu der er nicht mehr den alten Ton finden konnte. Warum aber beschäftigten sich seine Gedanken ausschließlich mit ihr? In sein Leben paßten einstweilen solche Dinge noch nicht, er mußte sich zusammenfassen für die Aufgaben, die vor ihm lagen, in dem Rahmen seines nächsten Zukunftsbildes war kein Raum für die Liebe zu einem Weibe.

Er wandelte unter Bäumen hin und lenkte auf eine hinter Gebüsch verborgene Bank zu. Verwirrt und erschrocken stockte sein Fuß. Dort saß Irmgard, einsam bei dem sinkenden Licht, ihre feinen Züge erschienen sehr blaß und melancholisch. Sie trug einen Kragen von dunklem Sammet, welcher ihre Schultern bedeckte, der hob ihren Teint leuchtend hervor, über den Kopf hatte sie ein schwarzes Schleiertuch geworfen.

"Verzeihen Sie, ich wußte nicht, daß Sie hier waren," sagte Eberhard und wollte sich zurückziehen.

"Sie stören mich nicht," entgegnete sie freundlich, "mich lockt der stille Abend hinaus. Sie hatten einen bewegten Tag, erzählen Sie mir, wir sprachen uns ja gestern nur auf flüchtige Minuten."

Ihm klopfte das Herz, die Begegnung kam ihm unerwartet, er setzte sich an ihre Seite, konnte aber das rechte Wort nicht finden. Sie half ihm mit sicherer Gewandtheit über seine Verlegenheit hinweg. Sie wußte geschickt zu fragen und teilnehmend zu hören. Sie war sehr anmutig und erschien ihm doch wie eine Fremde.

Er gewann erst allmählich die Herrschaft über sich selbst zurück, er sprach ihr von seinen Zukunftsplänen, die allerdings noch nicht fest standen. Einstweilen wollte und sollte er nach angestrengter Arbeitszeit hier beim Vater ausruhen, dann fand sich wohl ein lohnender Auftrag für ihn. Er wünschte frei zu bleiben in seinem Schaffen, ohne bindendes Amt, wollte darum gar kein Staatsexamen machen; sein Vater war völlig damit einverstanden.

(Fortsetzung folgt.)

Kein Mensch ist unersetzbar,  
Wie hoch man ihn auch hebt,  
Doch jeder uns unschätzbar,  
Der so für uns gelebt,  
Doch, wird er uns entrissen —  
Wir schmerzlich ihn vermissen.

## Sein Alibi.

Novelle von Julia Jobst.

(Nachdruck verboten.)

"Warum hast du dich so schön gemacht?"

"Heute ist ein wichtiger Tag, Gertrud."

"So?" die junge Frau Amtsrichter Wortmann machte nachdenklich eine Pause, ehe sie fortführte: "Ja, Anni, das mußt du mir schon näher erläutern."

"Heute werde ich wohl dem hundertsten Schimmel begegnen und — — —"

"Ha hal! Und welchem männlichen Wesen du danach zuerst begegnest, der ist dein Zukünftiger." Schwester Gertrud brach in schallendes Gelächter aus, in welches Anni herzlich mit einstimmte.

"Ich glaube ja nicht daran, Gertrud, aber es reizt mich das Schicksal auf die Probe zu stellen. Lotte Grothues hat den Beweis geliefert, daß es eintreffen kann, als sie erst ihrem Deutnant begegnet, als sie den hundersten Schimmel zählte."

"Genau weiß man das nicht, Kind, es kann auch schon der hundertzehnte gewesen sein, wer zählt nach."

"Ah, geh', du bist abscheulich." Anni schritt mit gespielter Entrüstung der Tür zu.

"Wohin geht der Weg, Schwesternlein?"

"Nur zum Briefkasten. Der Brief an Lotte Grothues muß fort."

"Viel Glück auf den Weg und sieh' nur ja den Richtigen an, wenn du den letzten Schimmel begegnet bist."

Anni hörte die Neckerei wohl kaum, sie lief eilenden Schrittes hinaus und man sah sie bald ganz langsam die Straße entlang schreiten. Das hellblaue Leinenkleid stand dem rosigem Gesicht besonders gut, der Matrosenkragen ließ den Ansatz des schlanken, weißen Hälsschen frei, und das war gut, denn der blonde Lockenkopf drehte sich eifrig hin und her, um zu spähen, ob der ersehnte Schimmel noch nicht in Sicht sei. Schon nahte sie sich der Straßenecke, von welcher der Briefkasten in leuchtend frischen Farben zu ihr hin strahlte, als ein Räderrollen hörbar wurde.

Es bog um die Ecke in fleckenlosem Weiß! Was tat's, daß das altersgrau oder vielmehr weiße Roß nur einen flappigen Milchwagen hinter sich her zog, den eine alte Frau lenkte, es war und blieb der hundertste Schimmel.

Wie das Herzchen klopfte und die blauen Augen strahlten, die junge Seele sah dem Kommenden mit fieberhafter Spannung entgegen.

Da war die Straßenecke und auch der Briefkasten, keine Menschenseele weit und breit — aber was mochte von der anderen Seite sich umgesehen nahen?

Anni nahm sich Zeit, ihre Schritte wurden immer kleiner, sie fühlte ordentlich, wie das Verhängnis über ihr schwebte. Da — rasche Schritte — sie kamen näher — das mußte ein männliches Wesen sein. Der Zwischenraum war durchschritten, der sie noch vom Kasten trennte, sie sah wie eine Männerhand in roten Glacees sich nach der linken Klappe ausstreckte, während ihre Finger von zart gelben Dänischen umhüllt an ihrer Seite dasselbe taten.

Klap! Der Kasten hatte die Briefe verschlungen, doch in gleichzeitigem Aufschrei machten sich die Briefträger Lust, als ihre Augen auf ihre Handschuhe fielen, die in schönstem Indigoblau gefärbt waren und "Donnerwetter, frisch gestrichen!" ertönte es kräftig von der anderen Seite, während Anni sich mit einem verlegenen "Ach!" begnügte, sah sie doch in dem stattlichen jungen Mann, welcher ihr soeben bewundernd in die schönen Augen blickte, den ihr vom Schicksal Bestimmteten.

"Da steht's," sagte dieser lachend und deutete auf die Aufschrift eines Bettels, welcher vorne am Briefkasten hing.

"Ja, da steht's," wiederholte Anni und fühlte, wie ihr unter den forschenden Augen das Blut in die Stirne stieg.

"Wir können nicht 'mal die Post auf Schadenerfaß klagen," fuhr der junge Mann fort, dem es gar nicht darum zu tun war, diese reizende Begegnung abzukürzen.

"Nein," antwortete Anni mit niedergeschlagenen Augen und wischte eifrig mit dem Taschentuch an den hellgelben herum, das Nebel natürlich nur vergrößernd.

Doch als ihr Gegenüber hinzufügte: "Ich werde mir die Rotblauen zur Erinnerung an diese Stunde aufbewahren, mein gnädiges Fräulein," da ergriff sie die Flucht und trat bald darauf mit hochroten Wacken und blitzenden Augen wieder bei der Schwester ein.

"Nun, Kind, bist du dem hundertsten Schimmel begegnet."

"Nein," antwortete Anni mit einer Bestimmtheit, daß sie selbst über ihr Talent zur Lüge erstaunte.

\* \* \*

Der nächste Tag brachte die Dämmerung und damit das allabendliche, gemütliche Plauderstündchen, während dessen sich der Amtsrichter seinen beiden Frauen — wie er Gertrud und Anni zu benennen pflegte — widmete. Sonst pflegte Anni sich um diese Zeit in den übermüdtesten Neckereien zu ergehen, heute saß sie ganz verträumt am Fenster und blickte hinaus: "Ob der Schönste sich ihr zeigte, ob sein stolzes Bild — — —"

Der Hausherr griff zur Tageszeitung und überflog zuerst die Depeichen nach seiner Gewohnheit, dann wendet er das Blatt, um beim Anfang zu beginnen. Ein erstaunter Blick flog zu Anni hin, denn nur selten überließ sie ihn in Ruhe seiner Lektüre. Auch Gertruds Auge ruhte fragend auf der Schwester: "Ob sie wohl den Hundertsten begegnet war und dann — — —"

Ein verwunderter Ausruf des Mannes unterbrach ihre Schlussfolgerung. "Hört doch mal, das kann sich ja zu einem allerliebsten Abenteuer auswachsen. Hier steht in fett gedruckten Buchstaben: "Die junge Dame in hellblauem Leinenkleid mit rundem Matrosenhut, welche gestern Nachmittag um vier Uhr in der Langenstraße einen Brief in den frisch angestrichenen Briefkasten warf und sich ihr hellen dänischen Handschuhe bestickte, wird gebeten, sich bei der Polizei zu melden. Ihre Aussage soll das Alibi eines unschuldig Angeklagten bezeugen."

Der Amtsrichter war zu Ende und während er sich noch mit seiner Frau in allerlei Randbemerkungen erging, hatten sie auf Anni nicht Acht, die sich langsam erhoben hatte und entsetzt auf den Schwager hinstarrte. Nun stieß sie rauh heraus: "Was ist Alibi?"

"Der junge Mann — fraglos ist es ein solcher, sonst wäre dieser Aufruf nicht so zart abgefaßt — ist irgend einer Tat angeklagt, welche gestern um vier Uhr verübt ist, und will nun durch die Zeugenschaft der jungen Dame nachweisen, daß er sich zu der Zeit anderswo aufgehalten hat."

"Und wenn sich die junge Dame nicht meldet?"

"Dann wird er eben so lange in Untersuchungshaft bleiben, bis ein anderer Beweis beigebracht ist," erwiderte der Amtsrichter gleichmütig.

"Sicht er im Gefängnis?"

"Nun etwas ähnliches ist es schon."

"Und wenn er sein — sein Alibi nicht nachweisen kann?"

"Wird er verurteilt, wenn die Anklage genügende Indizien bringt."

"Erwähnt der Dame irgend welche Unannehmlichkeit, wenn sie sich bekannt gibt?" fragte Anni zögernd.

"Sicher nicht."

"Ja, Anni," mischte sich Gertrud jetzt in das Gespräch, "das hilft nun nicht, du mußt zur Polizei."

"Anni!" rief der Amtsrichter verwundert.

"Ja, Anni, denn sie hat gestern Nachmittag um vier Uhr einen Brief nach dem Kasten getragen. Das blaue Leinenkleid und der Matrosenhut stimmen, und wenn du in ihrem Zimmer recht nachsuchst, werden sich die besleckten Dänischen auch finden."

Anni brach in Tränen aus.

"Hm! Hm!" machte der Amtsrichter und versiel in Nachdenken. Gertrud hielt aber ihren weinenden Liebling

kräftend im Arm und konnte es doch nicht lassen, ihr zuflüstern: "Sahst du ihn nach dem hundertsten Schimmel oder vorher?"

Auf Annis flehendliche Bitte machte sich der Amtsrichter noch an demselben Abend auf den Weg zur Polizei, wo er zu seiner sichtlichen Befriedigung in dem Untersuchungsgefangen einen stattlichen, jungen Mann fand, der ihm einen angenehmen Eindruck machte. Seinem kräftigen Einschreiten hatte derselbe es zu verdanken, daß er noch dieselbe Nacht in angenehmerem Quartier verbringen durfte. Mit herzlichem Händedruck schieden die beiden Herren von einander und der Amtsrichter eilte zu seinen Frauen, die natürlich auf Nachricht brannten.

"Warum ist er in Haft?" fragte Gertrud, während Anni sich ganz schweigend verhielt, aber ihre Augen brannten.

"Er soll an dem bewußten Nachmittag, um vier Uhr in Schönkirchen eine Frau tot geradelt haben."

"Was er natürlich nicht getan haben kann, wenn er um dieselbe Zeit mit mir zusammen einen Brief in den Kasten gesteckt hat," fuhr Anni energisch auf.

"Das soll eben deine morgige Aussage erhärten. Bei der Schwere des Falles wirst du wohl eidlich vernommen werden."

"Ah, du lieber Gott, schwören muß ich auch noch."

"Daran stirbt man nicht," sagte der Schwager ein wenig roh.

"Bedenke, Anni," mischte sich Gertrud ein, "du allein kannst den jungen Mann vielleicht den Armen des Gesetzes entreißen."

"War vielleicht noch ein Zeuge gegenwärtig bei eurer Begegnung beim Briefkasten, Anni?"

"Ja, lieber Mann," antwortete Gertrud flink, "der hübsche Schimmel."

Da mußte Anni trotz ihrer Verlegenheit doch lachen, während die Schwester dem Gatten eine kurze Erklärung gab, worauf dieser fortfuhr: "Der Schimmel kann nicht gut als Zeuge vorgeladen werden, aber vielleicht hat der Angeklagte noch seine beschleierten Handschuhe aufgehoben."

"Ja, die hat er noch," verriet Anni eifrig.

"So, woher weißt du das denn?"

Keine Antwort.

"Anni, du hast mich ja noch gar nicht gefragt, wie er heißt."

"Nun?" fragte Gertrud anstatt der verlegenen Schwester.

"Dr. Viktor Wendland aus Karlsruhe, z. B. auf einer Vergnügungstour auf dem Stade begriffen, welcher Umstand ihm beinahe verhängnisvoll wurde.

\* \* \*

Am anderen Morgen stand Anni mit glühenden Wangen dem Inklipaten gegenüber und legte mit heiligem Eifer ihr Zeugnis ab. Ihr Herz schlug im Triumph, als sie an dessen Seite in Begleitung des Schwagers das Polizeigebäude verließ, und es war gut, daß sie die lächelnden Blicke der Beamten nicht sah, noch die Bemerkungen hörte, die diese austauschten.

Dr. Viktor Wendland fand, daß er nach seiner Untersuchungshaft doch einige Tage der Erholung gebrauchte. Und da er die Wichtigkeit einer so beweiskräftigen Zeugin erprobt hatte, trennte er sich in dieser Zeit nicht mehr wie nötig von Fräulein Anni. Am Schlus der ersten Woche nahm der Verkehr mit dem amtsrichterlichen Hause einen so überraschend vertraulichen Charakter an, daß Gertrud dem aufhorchenden Doktor die Geschichte von Annis hundertstem Schimmel verriet.

Und noch an demselben Abend gab Dr. Viktor Wendland, seinem Vornamen getreu, dem Amtsrichter Gelegenheit, eine seiner glänzendsten Reden zu halten, die damit schloß: "Er kam — sah — siegte."

Von der Zeit an schworen aber alle Freundinnen Annis heftiger denn je zu der Fahne des hundertsten Schimmeles, und wenn du es kannst, lieber Leser, so strafe sie Bügen.



### Das Junglatein.

Schon wieder ist eine neue Weltsprache von dem Mathematiker Professor Peano in Turin ausgearbeitet worden. Eigentlich ist die Sprache allerdings eine recht alte, und darin sieht der Erfinder gerade den Hauptvorzug seines Vorschlags. Sie ist aus dem Lateinischen herabgegangen, das nur bis aufs äußerste vereinfacht ist, indem alle Beugungsendungen fortgelassen werden. Es gibt keine verschiedenen Geschlechter, keine verschiedenen Personen, keine Declination, keine Konjugation. Das System soll nicht nur den Vortell haben, das Lateinische wieder zur Sprache der Gelehrtenwelt zu machen, die es schon im Mittelalter war, sondern es würde sich auch besonders leicht einführen lassen, weil das Lateinische ohnehin auf allen Schulen gelehrt wird. Professor Peano scheint also die Hoffnung zu hegen, daß er nicht nur das Volapük und das Esperanto verdrängen, sondern mit seinem Junglatein einen vollen Erfolg erringen werde.

Die Leute, die sich für die Schaffung einer Weltsprache erwärmen, scheinen jedoch mehrere wichtige Punkte zu übersehen. Wenn nur eine Verständigung erzielt werden soll, so könnte man vielleicht auf all das verzichten, was eine Sprache eigentlich zu einem Organismus macht und ihr Lebhaftigkeit, Mannigfaltigkeit und Schönheit des Ausdrucks verleiht. Die Verständigung wird aber selbst dadurch noch nicht einmal gesichert, wie jeder Deutsche zugeben wird, der einmal versucht hat, sich mit einem Engländer lateinisch zu unterhalten. Die lateinischen Worte werden von der englischen Zunge derart ausgesprochen, daß es keine Möglichkeit für den Deutschen gibt, ihre Bedeutung zu erraten. Bei der Schriftsprache kommt dann aber wieder in Betracht, daß man von ihr doch noch etwas mehr verlangen muß, als eine bloße Feststellung der Tatsachen und Ansichten durch einzelne Worte. Man macht den Gelehrten schon jetzt zum Vorwurf, daß sie in ihrer Muttersprache zu trocken und für weitere Kreise unverständlich schreiben. Bei der Einführung einer internationalen Gelehrten-sprache wie des Junglateins würde auf Stil und Schönheit der Darstellung überhaupt nichts mehr gegeben werden. Aus solchen Gründen wird wohl immer nur eine kleine Gemeinde an der Agitation für die Einführung einer Weltsprache teilnehmen.



### Allerlei Wissenswertes.

Zeitmeister für Blinde. Zu den merkwürdigsten Erfindungen gehört eine Uhr für Blinde. An Stelle jeder Zahl auf dem Zifferblatte befindet sich ein kleiner Stift, der durch die Berührung des Staubenzeigers verschwindet. Wünscht nun der Blinde die Zeit zu wissen, so fühlt er nach, wo das Pflöckchen fehlt, und zählt von da nach rückwärts bis zur zwölften Stunde.

\*

Die Brutstätten der Ale. Neben die Fortpflanzung des Aals hat seit Jahrtausenden ein Geheimnis obgehalten. Schon im Altertum kannte und schätzte man den Aal, der aus dem Meer in die Flüsse hinaufstieg, um dann wieder im Meer zu verschwinden, so weit er nicht gefangen wurde, aber man wußte nicht, wo seine Nachkommenstafte herkam. Der alte Aristoteles ließ daher die Ale aus dem Schlamm des Meeres entspringen, und dieser Überglauke hielt sich noch weit über das Mittelalter hinaus. Den großerartigen Forschungen des italienischen Zoologen Graffi war endlich der vollständige Nachweis der Fortpflanzung des Aals vorbehalten. Es gelang diesem Gelehrten, die Entwicklung des merkwürdigen Fisches vom Ei an zu verfolgen. Man vermutete nun schon seit längerer Zeit, daß die Ale irgendwo in größeren Meerestiefe ihre Brutplätze haben müßten, hatte solche aber noch nicht entdeckt. Jetzt ist es dem dänischen Biologen Dr. Schmidt bei Gelegenheit von Meeresforschungen in der Umgebung von Island gelungen, den Laich von Heilbutten und Aalen aufzufinden. Junge Aalbrut wurde aus tiefen Meereswasser zwischen Island und den Färöern aufgefischt. Die jungen Ale waren nur 3 Zoll lang und dem ausgewachsenen Fisch völlig unähnlich. Der Laich der Heilbutten wurde zwischen Island und Grönland angetroffen in der Nähe der Gründe, die seit mehreren Jahren von englischen und amerikanischen Fischern regelmäßig besucht werden.



# Beilage zu No. 199 der Thorner Zeitung.

Östdeutsche Zeitung und Generalanzeiger.

Donnerstag, den 25. August 1904.

## Die Bahnverbindung Thorn-Marienburg.

Schon häufig haben wir in einer Notiz darauf hingewiesen, daß es wünschenswert sei, in der Richtung Marienburg-Thorn einen Abendschnellzug einzulegen, da die lezte direkte Verbindung nur mit dem 722 von Marienburg abgehenden Personenzug geschaffen werde, der 1048 in Thorn eintrifft. Auch die hiesige Handelskammer hat sich, wie wir dem Jahresbericht für 1903 entnehmen, mit der Frage einer besseren Verbindung Thorn-Marienburg und damit noch Königsberg einer, Breslau andererseits beschäftigt und schon am 15. Dezember 1903 an den Minister der öffentlichen Arbeiten nachstehende Eingabe gerichtet:

Ew. Exzellenz bitten wir gehorsamst, versägen zu wollen, daß die auf der Strecke Königsberg-Dirschau-Bromberg-Inowrazlaw-Posen-Breslau verkehrenden Schnellzüge D 15 und 16 häufig über die Weichselstädtische geleitet werden. Die Wichtigkeit dieser die Provinzen Schlesien, Posen, West- und Ostpreußen mit einander verbindenden Schnellzüge für unsern Bezirk ist von uns von Anfang an erkannt worden, und wenn wir auch im Jahre 1900 angesichts des seltsamen Vertrages auf der Weichselstädtischen einen Antrag auf Überführung dieser Züge über die Strecke Thorn-Marienburg für aussichtslos hielten, so baten wir doch die Thorner Verkehrsinspektion dringend um günstige Anschlüsse. Leider wurde unserem Wunsch nicht stattgegeben und bis heute noch ist der Breslau-Königsberger D-Zug in der Richtung von Breslau für uns fast gar nicht zu verwenden, da in Inowrazlaw die nach Thorn und darüber hinausfahrenden Reisen 2 Stunden Aufenthalt haben.

Sobald es im Jahre 1902 feststand, daß auf der Weichselstädtischen der Vollbahnbetrieb eingeführt werden würde, haben wir gelegentlich der damals in Graudenz tagenden Fahrplantagung gemeinschaftlich mit verschiedenen anderen Teilnehmern den Wunsch ausgesprochen, daß nunmehr die Züge D 15 und 16 über die Weichselstädtische geleitet werden möchten. Ein solches seitig wurde auch zugesagt, diese Angelegenheit in Erwähnung zu ziehen, jedoch gleichzeitig hervorgehoben, daß wegen der damals noch vorhandenen engen Krümmungen und starken Neigung an dieser Strecke eine Überleitung von D-Zügen noch nicht angegangen sei. Die Staatsbahndirektion beabsichtigte aber, die Leistungsfähigkeit der Strecke durch Belebung der genannten Verstände, soweit dies möglich sei, zu steigern. Da wir annehmen, daß inzwischen die in Aussicht genommenen Verbesserungen durchgeführt worden sind, so halten wir die Zeit gekommen, unsern Antrag wieder anzubringen, zumal da andere als technische Gründe bisher dagegen nicht angeführt wurden. Im Interesse des Verkehrs wäre es ja auch sicherlich, wenn unser Wunsch berücksichtigt werden würde, denn die Zugstrecken würden dadurch einmal um 18 km verkürzt werden, und ferner würde der Zug anstelle der verkehrssarmen Gegend Dirschau-Bromberg, wo abgesehen von Bromberg selbst nur ganz kleine Ortschaften bestehen, die volltreichen Weichselstädtische erschließen und dadurch auch für die Eisenbahnverwaltung rentablen werden. Für die Stadt Danzig kann es ganz gleichgültig sein, ob sie in Dirschau oder in Marienburg Anschluß an die D-Züge erhält, und den Interessen Brombergs kann durch gute Anschlüsse in Inowrazlaw Genüge geleistet werden. Den Weichselstädtischen würde aber dadurch nicht nur eine größere Verkehrsbequemlichkeit erwachsen, die zur Hebung von Handel und Industrie beitragen würde, sondern es würde dadurch auch die in abgelegenen Städten des Orients leidende vorhandene Neigung der Bewohner, nach dem Westen abzuwandern, am besten beämpft werden, da sich dann das Gefühl der Abgeschlossenheit vom Verkehr bei den Bewohnern der Weichselstädtischen verstören wird. Diese Wirkungen müssen wir aber bei dem jetzigen politischen Zustande unserer Ostprovinzen recht hoch einräumen.

Wir geben uns der festen Hoffnung hin, daß Ew. Exzellenz die von uns beantragte Umleitung der D-Züge 15 und 16 baldigst verfügen werden. Sollte aber der Oberbau der Weichselstädtischen auch heute die Überführung der D-Züge noch nicht zulassen, so bitten wir Ew. Exzellenz gehorsamst und dringend, die baldige Beendigung der notwendigen Arbeiten hochgeneigte anordnen zu wollen."

Der darauf entstehende Bescheid lautete:

"Der Handelskammer erwiedere ich auf die Eingabe vom 15. Dezember v. J., daß die Verlegung der Schnellzüge D 15 und D 16 zwischen Breslau und Königsberg von der Strecke Inowrazlaw-Bromberg-Dirschau auf die Weichselstädtische aus Betriebsradsicht und zur Vermeidung einer Schädigung anderer berechtigter Interessen nicht angegangen ist. An den Schnellzug D 16 nach Breslau besteht ein unmittelbarer Anschluß von der Weichselstädtischen durch die Schnellzüge 64 und 58. In der Gegenrichtung ist zur Versicherung des bisher fehlenden unmittelbaren Anschlusses versuchsweise die Einlegung eines neuen Schnellzuges von Inowrazlaw über Thorn nach Marienburg vom 1. Mai d. J. ab in Aussicht genommen, von dessen Benutzung seine dauernde Beibehaltung abhängt. Es unterliegt noch der Prüfung, ob die Wirtschaftung durchgehender Wagen in diesen Zügen zwischen Marienburg und Breslau angegangen ist."

Die Handelskammer nahm Veranlassung, auf die Angelegenheit nochmals in folgender Eingabe zurückzukommen:

Ew. Exzellenz haben uns auf unsere Eingabe vom 15. Dezember dahin beschieden, daß die Verlegung der Schnellzüge D 15 und 16 zwischen Breslau

und Königsberg von der Strecke Inowrazlaw-Bromberg-Dirschau auf die Weichselstädtische aus Betriebsradsicht und zur Vermeidung einer Schädigung anderer berechtigter Interessen nicht angegangen sei. Wir irren wohl nicht, wenn wir diese Ablehnung nicht als eine endgültige betrachten, zumal da die weiteren Verbesserungen des Oberbaues der Weichselstädtischen in absehbarer Zeit die Bedenken gegen die Überführung von D-Zügen hinfällig werden müssen und man den Interessen Brombergs auch auf andere Weise gerecht werden kann. Unter den heutigen Verhältnissen müssen wir aber Ew. Exzellenz dafür dankbar sein, daß wir durch Einlegung eines neuen Schnellzuges nach Thorn-Marienburg den längerfahrenden guten Anschluß an den Schnellzug D 15 erhalten sollen. Sehr zu wünschen wäre dann noch, daß die Schnellzüge D 15 und 16 für die Strecke Inowrazlaw-Thorn-Marienburg durchgehende Wagen mit sich führen.

Ew. Exzellenz ist nun läufig eine Eingabe der Handelskammer zu Grauden überreicht worden, worin als Ergänzung des mit dem 1. Mai eingeführten Schnellzuges Inowrazlaw-Posen-Thorn die Weiterführung des Schnellzuges 58 über die Strecke Posen-Inowrazlaw gewünscht wird. Damit würde ein direkter Zug Berlin-Posen-Thorn-Marienburg geschaffen werden, der mit dem gleichfalls einzurichtenden Rückzug der Weichselstädtischen die ihrer Bedeutung angemessene Stellung geben und entschieden zur Hebung der Weichselstädtischen beitragen würde. Wir bitten daher Ew. Exzellenz gehorsamst, dem Antrage der Graudener Handelskammer stattzugeben zu wollen."

Auf diese erneute Eingabe erhält die Handelskammer von der Eisenbahndirektion Danzig die Mitteilung, daß die Einlegung neuer Schnellzüge auf der Strecke Posen-Inowrazlaw zur Herstellung durchgehender Verbindungen zwischen Berlin und der Weichselstädtischen einstweilen nicht in Frage kommen könne.

Seitdem ist es von der Vermehrung und Neueinlegung von Zügen viel geworden. Wir halten aber gerade jetzt den Augenblick für gekommen, daß erneut auf die Einlegung mindestens noch eines Schnellzuges von Marienburg nach Thorn alle Haken in Bewegung gesetzt werden. In der nächsten Zeit wird der endgültige Entwurf für den Winterfahrplan festgestellt, soll es nicht zu spät werden, ist keine Zeit zu verlieren.

## Kleine Chronik.

\* Ein schwerer Automobilunfall hat sich, wie die "Festl. Blg." aus Wiesbaden gemeldet wird, in der Nähe der Eisenbahnstation Chausseehaus ereignet. Nach Eintreten der Dunkelheit kam am Mittwochabend in rasendem Tempo ein mit sieben Personen, zwei Herren, zwei Damen und drei Kindern besetztes Automobil die von der Hohenwurzel steil absallende Straße herunter und raste mit solcher Gewalt gegen einen Grenzstein, daß das Fahrzeug auf das Fahrgespann flog. Während fünf Personen anscheinend unverletzt blieben, wurden der Besitzer und Lenker des Automobils, A. Schneider-Röhl, und ein Verwandter dieses Herrn so schwer verletzt, daß man bei beiden für das Leben fürchtet.

\* Die Wechsel des Rittmeisters aus München wird gemeldet: Montag vormittag begann vor dem hiesigen Kriegsgericht die Verhandlung gegen den ehemaligen Rittmeister Maximilian Freiherr von Horn. Der Angeklagte erschien in Civil und von einem Oberleutnant vorgesetzt. Er ist 39 Jahre alt und aus Augsburg geboren, verheiratet, hat zwei Kinder, seine Eltern leben noch, der Vater ist Generalleutnant zur Disposition. Aus der Anklageschrift geht hervor, daß der Angeklagte beschuldigt ist, im Jahre 1902 den Leutnant Max Bomhard um 28 000 Mark geschädigt zu haben, indem er vorgab, er werde von seinem Schwiegervater eine große Erbschaft erhalten und besaße außerdem ein Bankguthaben von über 300 000 Mark. Der Leutnant ließ sich durch diese Angaben bestimmen, dem Angeklagten nach und nach 25 Wechseln auszustellen. Der Rittmeister bezog aber weiter ein Bankdepot noch hatte er eine Erbschaft zu erwarten. Im März 1903 schädigte er unter der gleichen Vorstellung den praktischen Arzt Dr. Hößbrüll um 40 000 Mark. Ferner bestimmte er im Februar 1903 den ihm untergekommenen Oberleutnant von Kilians unter Missbrauch seiner Dienstgewalt, ihm Blankoakzpte zu unterschreiben, wobei er sich ehrwürdig zur Einlösung des Wechsels verpflichtete. Eine Reihe anderer Offiziere sind in gleicher Weise um erhebliche Beträge geschädigt worden. Schließlich hat sich der Angeklagte noch wegen Fahnschlucht zu verantworten. Während eines Teiles der Verhandlung und während des Verhörs des Regimentskommandeurs wurde die Öffentlichkeit aufgeklappt. Das Urteil lautete wegen Betruges, dreier militärischer Vergehen, Misshandlung der Dienstgewalt und 13 Weibchen der Privaturlaubsfälschung auf sechs Jahre Haft haft, zehnjährigem Revolverschluß und einen Dolchstich lebensgefährlich verlebt wurde.

— In Oviedo stach der Geistliche Gonzalez den Reichsanwalt und Chefredakteur des Katholikenblattes El Carbón, dem er vor der Eisenbahnstation aufgelauert hatte, durch einen wohlgezielten Revolverschluß nieder. Diesmal handelte es sich um eine Gelbsfrage.

\* Ein Handwerksbursche von seinen Knechten verbrannte. Auf der Pauswalter Chaussee wurde, wie aus Stettin gemeldet wird, ein schlendernder Handwerksbursche von seinen Knechten mit einer brennbaren Flüssigkeit übergossen und diese angezündet, wodurch der Mann verbrannte. Die Täter sind entflohen.

\* Von einem französischen Förster angeschossen. Wie aus Groß-Moyeuvre vom 22. August gemeldet wird, waren am Freitag einige Leute aus Groß-Moyeuvre, Männer, Frauen und Kinder in den Wald gegangen um brennbares Holz zu sammeln, und gerieten auf französisches Gebiet. Als sie in einer Gruppe beisammen waren, fiel plötzlich ein Schuß, den, wie es heißt, der Förster der französischen Forst abgegeben hatte. Eine der Frauen fuhr vor mehreren Schüsse traurig in den Kopf getroffen, zu Boden. Außerdem wurden zwei Männer verletzt. Die Verletzungen der Frau gelten als schwer, die Verletzungen der Männer sind leichter Art.

\* Ein Eisenbahnhof zusammenstößt in Südwestafrika. Am 9. d. M. erfolgte bei Khan ein Eisenbahnhof zusammenstößt zwischen einer Lokomotive und bergabrollenden leeren Wagen, wodurch der Lokomotivführer Wilhelm Diedmann, geb. 29 August 1873 in Soest, und der Heizer Hermann Klein, geb. 20. März 1880, getötet wurden. Beide sind in Swalpum begraben worden.

\* Der bauliche Zustand des Kölner Doms. In der letzten Zeit ist durch außerhalb Kölns erscheinende Zeitungen mehrfach die Nachricht verbreitet worden, daß über dem baulichen Zustand des Kölner Doms "beunruhigende Gerüchte" verlauteten. Durch die Untersuchung des staatlichen Ausschusses sollte festgestellt werden, ob Schleunigst zu umfassenden Restaurierungsarbeiten am Dome geschritten werden müsse, deren Kosten den noch aus den Freilegungsarbeiten zur Verstärkung stehenden Beitrag von 1 800 000 M. vermutlich überschreiten würden. Derartige Mitteilungen entsprechen, wie das "Centralbl. der Bauverw." schreibt, nicht den Tatsachen; der bauliche Zustand des Kölner Doms ist, wie durch die sorgfältige Untersuchung der verantwortlichen Sachverständigen festgestellt worden ist, keineswegs ein derartiger, daß er zu irgend einer "Beunruhigung" Anlaß bietet und aus diesem Grunde "schleunigst" zu umfassenden Restaurierungsarbeiten geschritten werden müsse. Die allerdings umfangreichen Instandsetzungsarbeiten, welche an dem aus dem Mittelalter stammenden Thore des Domes für die nächste Zeit in Aussicht genommen sind, werden sich zunächst vornehmlich auf die Erneuerung der verwitterten Gliederungen, Ornamente usw. zu erstrecken haben, deren Ausweichung bei der in der ersten Hälfte des vorherigen Jahrhunderts ausgeführten Wiederherstellung nicht vorgenommen war. Gleichermaßen sollen an den übrigen Bauteilen des Thores die Außenseiten, soweit sie noch aus dem Trachytgestein des Siebengebirges bestehen — ein Gestein, das gegen Einflüsse des Wetters geschützt, von großer Dauer und Tragkraft ist, an der Lust aber infolge des Auswitterns der Sanidine-Einsprengungen leicht zerfällt — aus einem weiterbeständigen Stein erneuert werden. An dem übrigen Domkirchengebäude sind zur besseren Regelung des Wasserabflusses an den Rinnen und Abfallrohren sowie an den Abdichtungen der Laufgänge usw. Instandsetzungs- und Ergänzungsarbeiten vorzunehmen. Auch sollen die infolge der teilweise geringen Wetterbeständigkeit verschiedener Steine sich zeigenden Schäden an diesen Gebäudeteilen in nicht ferner Zeit in einem geordneten Bau betriebe ausgeheilt werden. Doch bei der räumlichen Ausdehnung und bei dem großen Formenreichtum des Kölner Doms für diese Instandsetzungs- und Unterhaltsarbeiten eine namhafte Geldsumme jetzt und auch für die Zukunft erforderlich ist, dürfte nicht befremdlich erscheinen.

\* Spanische Geistliche. Aus Madrid wird geschrieben: Die verbrecherischen Instinkte machen sich in der spanischen Geistlichkeit, die sich bekanntlich für die fröhlichste der Welt hält, allmählich so breit, daß die Zeitungen beinahe schon eine eigene Rubrik dafür einrichten müssen. Aus Castellan wird telegraphiert, daß in dem hochbarten Lucena zwei Kapläne wegen des Besitzes eines Frauenzimmers miteinander in Streit gerieten, wobei einer von ihnen durch drei Revolverstöße und einen Dolchstich lebensgefährlich verletzt wurde.

— In Oviedo stach der Geistliche Gonzalez den Reichsanwalt und Chefredakteur des Katholikenblattes El Carbón, dem er vor der Eisenbahnstation aufgelauert hatte, durch einen wohlgezielten Revolverschluß nieder. Diesmal handelte es sich um eine Gelbsfrage.

## Vermischtes.

\* Vom Kutscher zum Baronet. In Thornton Hall zu Buckinghamshire, dem alten Herrensitze der ehrenwerten Familie Tyrrel, die schon 400 Jahre eine hohe Stellung unter dem Adel Englands einnimmt, will ein Dienstbotenlischer Benjamin Tyrrel als rechtmäßiger Erbe einzehen. Seine Ansprüche stützt er darauf, daß er ein Nachkomme John Tyrrels, des dritten Sohnes von Sir Thomas Tyrrel sei. Thomas starb 1705 und hinterließ sechs Söhne. Der älteste Sohn hatte wieder drei Söhne, von denen nur der dritte heiratete. Auf seine Tochter, die mit einem Dr. Cotton vermählt war, sind die Besitztümer der Familie übergegangen. Der Kutscher hat nun erklärt, daß der dritte Sohn von Sir Thomas sein Urgroßvater sei, und daß auch schon sein Großvater und Vater, der letztere im Jahre 1860, Ansprüche auf den ihnen rechtmäßig zustehenden Besitz gemacht hätten. Doch hätten sie mit ihren Bemühungen nicht durchdringen können.

\* Die vierfache Hose faltete. Die elegante englische Herrenwelt ist in Aufregung: man stellt sich vor, daß König Eduard, der vorangehende Dirigent der Mode bei den Herrn in Bowes mit einer vierfachen Hosefalte in die Deutlichkeit getreten ist! Statt der doppelten Falte, die bis jetzt als "dernier cri" der Vornehmheit galt, hatte die Königliche Hose zwei Falten vorn und zwei hinten, was ihr das Aussehen eines nicht sehr hübschen vierzigjährigen Fabrikarbeiter gab. Da nun auch der Prinz von Wales seit jenem bewußtlosen Tage nur noch "vierfältige" Hosen trägt müssen alle Londoner Gecken, wenn sie als Leute von Geschmack angesehen werden wollen, ihre Beine in die "Fabrikketten" hineinsticken. Ob die Hose mit den vier Bügelnhalten ist das Leben überhaupt nicht mehr lebenswert!!

## Amtliche Notizen der Danziger Börse vom 23. August 1904.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olivenäste werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision angesetzt, die vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: inländisch hochbunt und weiß 766 Gr. 183 M. bez.

inländ. bunt 742-761 Gr. 174-180 M. bez.

inländ. rot 740-777 Gr. 174-178 M. bez.

transito rot 761-783 Gr. 138-144 M. bez.

Rogggen: per Tonne von 1000 Kilogramm, per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grünlich 726-762 Gr. 128-129½ M. bezahlt.

Gerste: inländ. grobe 698-707 Gr. 142-148 M. bez.

Erbsen: transito Victoria 144 M. bez.

Hafser: inländ. 135-141 M. bez.

Mais: inländ. Winter 198 M. bez.

Kaps: inländisch Winter 195-198 M. bez.

Kleie: per 100 Kilogramm, Weizen 9,60-9,80 M. bez., Roggen 9,85-9,90 M. bez.

Hamburg, 23. August. (Vormittagsbericht.)

Kaffee: Good average Santos per Sept. 26½ Gr., per Dezember 27½ Gr., per März 28 Gr., per Mai 38½ Gr. Stetig.

Hamburg, 23. August. (Budermann.) Kaffee: Kaffee-Dohzucker 1. Produkt Basis 88 %

## Bekanntmachung.

Bei der hiesigen höheren Mädchenschule ist die Stelle eines evangelischen ordentlichen Lehrers zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 1890 Mtl. und steigt in sechs dreijährigen Perioden um je 200 Mark bis 3000 Mark. Außerdem wird nach endgültiger Anstellung ein Wohnungsgehalt von 400 Mark bzw. 300 Mark jährlich gewährt.

Bei der Pensionierung wird das volle Dienstalter seit der ersten Anstellung im öffentlichen Schuldienste angerechnet. Die eventuelle Anrechnung auswärtiger Dienstzeit bei der Berechnung des Gehaltes bleibt besonderer Abmachung vorbehalten.

Bewerber, welche die Besitzung als Mittelschullehrer bestanden haben und die Besichtigung für den Unterricht in Religion und Deutsch oder in Rechnen und Naturkunde nachweisen können, werden ergeben erachtet, ihre Meldungen unter Beifügung eines Lebenslaufs und ihrer Zeugnisse bis zum 10. September 1904 bei uns einzureichen.

Thorn, den 15. August 1904.

Der Magistrat.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Sämtliche Inhaber von Fabriken und der denselben gleichstehenden Anlagen im Stadttheile Thorn, welche Kinder unter 14 Jahren (siehe § 135 der Gewerbeordnung) oder junge Leute zwischen 14 und 16 Jahren oder Arbeiterinnen über 16 Jahren beschäftigen wollen, müssen der unterzeichneten Behörde hieron schriftlich Anzeige erstatten (siehe § 135 der Gew.-Ord.)

Soweit diese Anzeigen bisher nicht erfolgt sind, werden sie bis spätestens d. September d. Js. erwartet. Nach diesem Termin wird Bestrafung nach den bestehenden Gesetzen in jedem Nebentreffalls herbeigeführt werden.

Als den Fabriken gleichstehende Anlagen sind anzusehen:

Zimmerplätze und andere Bauhöfe, Werkstätten und solche Ziegelzellen etc., welche nicht blos vorübergehend oder in geringem Umfange betrieben werden;

Werkstätten, in denen durch elementare Kraft bewegte Triebwerke nicht blos vorübergehend zur Verwendung kommen und in denen nicht ausschließlich zur Familie des Arbeitgebers gehörige Personen beschäftigt werden;

Werkstätten, in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von Männer- und Knabenkleidern (Röden, Hosen, Westen, Mänteln u. dergl.) im großen erfolgt, in denen Frauen- oder Kinderkleidung (Mäntel, Kleider, Umhänge u. dergl.) im großen oder auf Bestellung nach Maß für den persönlichen Bedarf der Bevölkerung angefertigt oder bearbeitet wird;

in denen Frauen- und Kinderhüte besetzt (garniert) werden; in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von weißer und bunter Wäsche im großen erfolgt.

Von der Anzeigepflicht sind bereit: 1. die Motorwerkstätten der Bäcker und Konditoren (sofern sie nicht Fabriken sind). 2. die nicht mit Dampf betriebenen Getreidemühlen (sofern sie nicht Fabriken sind).

Von der Anzeigepflicht hinsichtlich der männlichen jugendlichen Arbeiter sind bereits die sonstigen Motorwerkstätten, in denen in der Regel weniger als 10 Arbeiter beschäftigt werden, sofern sie zum Handwerk gehören.

Nähere Auskunft über die Beschaffenheit der Anzeigen ertheilt das Polizeipräsidium.

Ferner weisen wir darauf hin, daß die aus der Volksschule entlassenen minderjährigen gewerblichen Arbeiter ohne Unterschied des Geschlechtes ein Arbeitsbüches bedürfen, welches auf Antrag des gesetzlichen Vertreters sofortlich durch das hiesige Einwohnermeldeamt ausgestellt wird und von dem betreffenden Arbeitgeber während der Beschäftigungsduauer verwahrt werden muß. Die Arbeitsbücher sind den revidierenden Beamten auf Verlangen vorzugeben.

Für die Betriebe der Kleider- und Wäschefabrikation (im großen) sind Lohnbücher vorgeschrieben.

Thorn, den 18. August 1904.

Die Polizei-Verwaltung.

Ein Abnehmer für monatlich 3 Waggon Heu,

gebunden oder in Ballen gepreßt. Benutzte Oferen nebst billigster Preisnotierung erbitdet.

Hermann Hartmann, Touragegeschäft Schreibendorf bei Landeshut, Sgl.

Geldsuchenden sende ich auf Verlang. grat. und franko Prospekt.

Bruno Lomma, Berlin SW. 11.

**מְצֻבָּה**

mit hebräischer Inschrift und sauberster Ausführung empfiehlt

Irmer, Grabdenkmal-Fabrik Thorn, Strobandstraße 15

Versicherungsstand ca. 46 Tausend Polizen.

## Allgemeine Rentananstalt zu Stuttgart, Lebens- u. Rentenversicherungsverein auf Gegenseitigkeit.

Gründet 1853.

Reorganisiert 1855.

Neue Versicherungsbedingungen vom 1. Januar 1904. Neuerst liberale Bestimmungen in Bezug auf Unansektharkeit und Unverfallbarkeit der Lebensversicherungspolicen.

Anerkannt billigt berechnete Prämien bei frühem Dividendenbezug.

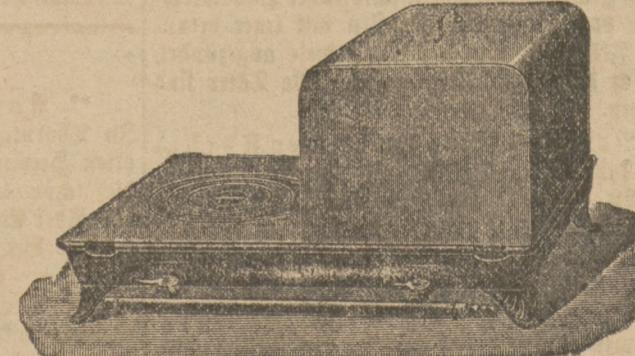
Neue, für Männer und Frauen gesonderte Rententarife.

Außer den Prämienreserven noch bedeutende, besondere Sicherheitsfonds.

Nähere Auskunft, Prospekte und Antragsformulare kostenfrei bei dem Berater:

Hauptagent Max Gläser, Elisabethstr. 13/15 in Thorn.

## Bekanntmachung.



**Gastloher mit Sparbrennern geben mietweise ab.**

Die näheren Bedingungen (Vergünstigung § 8) sind in unserer Geschäftsstelle, Coppernicusstraße 45 zu erfahren.

Thorn.

**Gasanstalt.**

## Ganz besonders günstiges Angebot!

Fertige Wäsche für Damen, Herren und Kinder.

Linen, Haustuch, Madapolam, Tisch- und Bettzeug zu sehr billigen Preisen.

**M. Berlowitz,**  
Seglerstraße 27.

Meine anerkannt gute **Strickwolle** ist frisch eingetroffen und in all. Preislagen vorrätig.

A. Petersilge, Schlossstrasse,

(Schäfchenhaus).

## Ladeneinrichtungen,

Kontormöbel und Schaukastenausbauten in allen Stilen, sowie alle vorkommenden Baustile.

Arbeiten werden billig und sauber ausgeführt.

Zeichnungen und Kostenanschläge gratis bei

**G. Soppert, Thorn.**

Anlauf und Verlauf von Wertpapieren, Einlösung von Coupons u. Dividendenscheinen, Kostenfreie Kontrolle von Wertpapieren in-

bezug auf Auslösung,

Diskontierung von Wechseln,

Verzinsung von Depositengeldern

Aufbewahrung von Effekten in Safes unter

Verschluß des Niederlegers.

**L. Simonsohn, Bankgeschäft,**  
Thorn, Baderstr. 24.

## Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.

Technisches Bureau für Erdbohrungen, Brunnenbau, Wasserleitung.

Beste Referenzen.

## Altes Gold und Silber

kauf R. Schmuck, Uhrenhandlung, Culmerstraße 15.

Bessere Stellung erlangen Sie

schnell d. Bestellung d.

Deutsch. Vakanzen-Regist. Berlin N. 24

(Keine Zeitung).

Täglich neue Sendung:

**Ital. Weintraubed.**

schöne, große, süße Trauben,

**Pfund 40Pfg.,**

in Kisten von 8 bis 10 Pfund billiger.

**Carl Sakriss,**

26 Schuhmacherstraße 26

Filialen:

Podgorz und Culmer Vorstadt.

**Naturerzeugnis**

**K WAS**

— sehr bekömmlich. —

Alloholstreis, erfrischendes, aus frischen Früchten hergestelltes Gesundheitsgetränk in Patentflaschen

25 Stück für 2 Mark

frei ins Haus. — Wiederverkäufer entspregenden Rabatt, offeriert

F. A. Mogilowski, Culmerstr. 9.

Fernsprecher 389.

Habe noch einen größeren Posten

prima fetten und mageren

Räucherprodukt

abzugeben. Wiederverkäufer erhalten

angemessenen Rabatt.

Jasinski, Elisabethstr.

Ein fast neues

**2 spänniges Rosswrf**

billig zu verkaufen. Zu erfragen bei

Gastwirt Double, Moder,

Kaiser Friedrichstraße 43.

1 Halbverdeck,

1 Parkwagen

verkauft

Roggatz, Schuhmacherstraße 12.

**Gebrauchte Glaschen**

kauf Schulz, Seglerstr. 10, Kellr.

Empfehle mein

bedeutend vergrößertes

Lager

aller Öfensorten.

Bei Abnahme kompletter Ofen liefern innerhalb Thorn und Vororte frei

Bewandlungsstelle.

**Immanns,**

Culmer See, Ecke Kirchhofstr.

**Dachpappen,**

Theer

empfiehlt billig

Gustav Ackermann,

Weltmarktstr. 3.

**Kostüme**

Schneider-Kleider und

Gesellschafts-Toiletten

werden sauber und kostengünstig bei mäßigen Preisen

gearbeitet im

Kostüm-Atelier von

V. Paprocka.

Schillerstraße 17, II. Etage.

Beste oberschlesische

Nuß- und Würzel-

**Kohlen**

offeriert zu billigsten Tagespreisen

franz. Haus.

Gottlieb Riefflin.

Prima

**Kohlen,**

erstl. Marke „Matilde“

sowie oberschlesische Bruttets empfiehlt.

zu billigsten Preisen frei Haus

**Gebrüd. Pichert.**

Möbl. Sim. mit Pension soj. bill. z.

hab. Schuhmacherstr. 24, 3 Tr., r.

## Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.

Neue Satzung vom 1. Januar 1904

Unverfallbarkeit vom Beginn der Versicherung an, Unanfechtbarkeit und Weltpolize nach zwei Jahren.

Bewendung der Dividende wahlweise zur Prämienermäßigung oder — ohne neue ärztliche Unterforschung — zur Erhöhung der Versicherungssumme (jährlicher und selbst dividendenberechtigter Summenzuwachs).

Vertreter in Thorn: Albert Olschawski, Bromberger Vorstadt,

Vertreter in Culmsee: Otto Deuble.

## Kgl. Baugewerkschule Dt. Krone Wpr.

verbunden mit Tiefbauschule, letztere zur Ausbildung von Wasserbau-, Biesenbau- und Eisenbahntechnikern. Beginn des Winterhalbjahrs 18. Oktober, des Sommerhalbjahrs 2. April. Nachrichten und Lehrplan kostenlos durch die Direktion.

? **Haarausfall!** **Haarfrass!** **Haarspalte!**